



Electrolux



electrolux.com/register



EDI7H2E86E

FI Käyttöohje | **Kuivausrumpu**

2

SV Bruksanvisning | **Torktumlare**

31



Tervetuloa Electroluxiin! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.



Vähennämme paperin käyttöä suojellaksemme ympäristöä. Täydelliset ohjekirjat ovat saatavilla verkossa. Täydellinen ohjekirja on saatavilla osoitteessa **electrolux.com/manuals**



Voit tarkastella käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita osoitteessa **electrolux.com/support**



Osta lisävarusteita, tarvikkeita ja alkuperäisiä varaosia laitteeseesi osoitteessa **electrolux.com/shop**

Oikeus muutoksiin pidätetään.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	2
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	6
3. TUOTEKUVAUS.....	8
4. TEKNISET TIEDOT.....	9
5. OHJAUSPANEELI.....	10
6. OHJELMATAULUKKO.....	11
7. VAIHTOEHDOT.....	13
8. ASETUKSET.....	15
9. KÄYTTÖÖNOTTO.....	17
10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	18
11. NEUVOJA JA VINKKEJÄ.....	19
12. HUOLTO JA PUHDISTUS.....	20
13. VIANMÄÄRITYS.....	23
14. KULUTUSARVOT.....	25
15. PIKAOHJE.....	28
16. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA.....	30

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT



Lue tämän laitteen mukana toimitetut ohjeet huolella ennen laitteen asennuksen ja käytön aloittamista.

Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeet aina turvallisessa ja helposti saatavilla olevassa paikassa myöhempää käyttöä varten, ja lataa täydellinen versio verkkosivuilta.



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

VAROITUS!

On olemassa tukehtumisen, loukkaantumisen tai pysyvän vammautumisen vaara.

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Tuote on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitaloustyyppisen, konekuivaukseen sopivan pyykin kuivaamiseen.
- Älä käytä kuivaustoimintoa, jos tekstiileissä on tahroja teollisista kemikaaleista.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.

- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Jos kuivausrumpu asetetaan pesukoneen päälle, käytä torniasennussarjaa. Valtuutetulta jälleenmyyjältä saatavilla olevaa asennussarjaa voidaan käyttää vain laitteissa, jotka on määritetty lisävarusteen mukana toimitetuissa ohjeissa. Lue se huolellisesti ennen asennusta (katso pakkauksen käyttöohje).
- Laite voidaan asentaa erilleen muista kalusteista tai keittiön työtason alapuolelle oikean kokoiseen tilaan (katso asennusopas).
- Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven tai vastakkaiselle puolelle kiinnitetyn oven taakse, jossa laitteen ovea ei voida avata kokonaan.
- Varmista ilmankierto laitteen ja lattian välillä. Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- VAROITUS: Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintä, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.
- Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi. Varmista, että verkkopistoke on ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- VAROITUS: Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa.
Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.
- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- VAROITUS: Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.

- VAROITUS: Älä koske paljain käsin lauhduttimen metalliripoihin. Henkilövahingon vaara. Käytä suojakäsineitä.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältetään sähkövaaroilta.
- Älä ylitä enimmäistäyttömäärää 8,0 kg.
- Pyyhi mahdollinen laitteen ympärille kerääntynyt nukka ja muut materiaali jäämät pois.
- Älä käytä laitetta ilman suodatinta. Puhdista nukkasuodatin ennen tai jälkeen kunkin käyttökerran.
- Älä kuivaa pesemättömiä tuotteita kuivauskoneessa.
- Tekstiilit, joissa on ruokaöljyä, asetonia, alkoholia, petrolia, kerosiinia, tahranpoistoainetta, tärpättiä, vahoja ja vahanpoistoaineita on pestävä kuumassa vedessä käyttäen runsaasti pesuainetta, ennen kuin ne voidaan kuivata kuivauskoneessa.
- Kuivauskoneessa ei saa kuivata vaahtokumista valmistettuja tuotteita (lateksivaahdo), suihkumyssiä, vettähylykiviä tekstiilejä, kumitettuja esineitä tai vaatteita eikä vaahtokumilla täytettyjä tyynyjä.
- Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteiden väliin.
- Noudata huuhteluaineiden ja vastaavien tuotteiden käytössä aina tuotteen valmistajan ohjeita.
- Poista pyykeistä kaikki mahdolliset sytytyslähteet, kuten savukkeensytyttimet ja tulitikut.
- VAROITUS: Älä koskaan pysäytä kuivauskonetta ennen kuivausjakson päättymistä, ellet heti ota pyykkiä pois rummista ja levitä sitä kuivumaan, jotta kuumuus voi haihtua.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa. Laitte sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöstävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila voi olla alle 5 °C tai yli 35 °C.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Laite tulee säilyttää pystyasennossa siirtämisen aikana.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

2.2 Sähkökytkentä



VAROITUS!

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- VAROITUS: Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liitettäväksi rakennuksen maadoitusliitintään.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.

- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä virtajohtosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.

2.3 Valitse



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä kuivaa vaurioituneita (repeytyneitä, rispaantuneita) tekstiilejä, joissa on pehmusteita tai täytteitä.
- Jos pyykit on pesty tahrannoistainetta käyttäen, suorita ylimääräinen huuhteluohjelma ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- Kuivaa vain tekstiilejä, jotka voidaan kuivata laitteessa. Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkintöjä.
- Kondenssivettä / tislattua vettä ei saa juoda eikä käyttää ruoanlaitossa. Se voi aiheuttaa terveysongelmia ihmisille ja eläimille.
- Älä istu tai seiso laitteen avoimen luukun päällä.
- Älä kuivata laitteessa vaatteita, joista valuu vettä.
- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Näkyvä LED-säteily, älä katso suoraan valoon.

2.4 Hoito ja puhdistus



VAROITUS!

Henkilövahinkojen tai laitteen vaurioitumisen vaara.

- Älä käytä vesisuihketta ja höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metallisineitä.

- Varo, ettei jäähdytysjärjestelmä vaurioidu laitteen puhdistamisen yhteydessä.
- Kun puhdistat suodattimia, hävitä nukka jäteastiaan, jotta mikromuovit eivät pääse vesijärjestelmään.

2.5 Kompressori



VAROITUS!

Laitteen vaurioitumisen vaara.

- Kuivausrummun kompressori ja sen järjestelmä täytyvät erityisellä aineella, jossa ei ole fluoria ja klooria sisältävää hiilivetyä. Tämän järjestelmän on oltava tiivis. Järjestelmävaurio voi aiheuttaa vuodon.

2.6 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomioithan, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 10 vuoden ajan sen jälkeen, kun malli on lopetettu: tiivisteet, kytkimet ja säätimet, lauhdepumppu, ovilukot, moottorit ja moottorin harjat, moottorin ja rummun väliset vaihteistot, puhallin ja puhaltimen pyörät, tynnyrit ja laakerit, vesiputkistot ja niihin liittyvät laitteet, mukaan lukien letkut, venttiilit ja suodattimet, kaapelit ja tulpat, piirilevyt, sähköiset näytöt, termostaatit ja lämpötila-anturit, ohjelmistopäivitykset (mukaan lukien nollausohjelmisto), jouset, lämmittimet ja lämpövastukset, sähkösulakkeet (erikseen tai yhteen niputettuina), moottorin kondensaattori, kiristyspyörä, tukirulla, ovet, oven tiivisteet,

ovenkahvat, oven lukituskokoonpanot ja saranat, nukkasihdit, ilmansuodattimet, muoviset oheislaitteet sekä lauhdevesisäiliö. Aika voi olla maassasi pidempi. Lisätietoja saat verkkosivustoltamme.

- Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

2.7 Hävittäminen



VAROITUS!

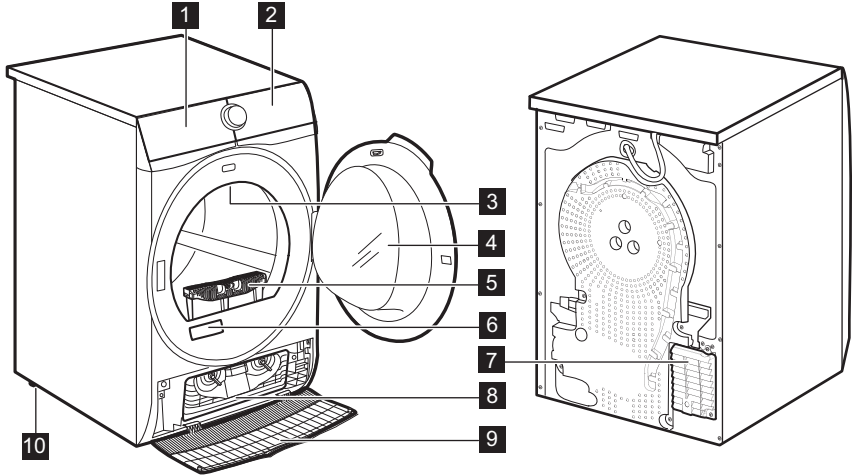
Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara.



Varoitus: Tulipalon vaara / materiaalihinkojen ja laitteen vaurioitumisen vaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto poikki aivan laitteen sivulta ja hävitä se.
- Laite sisältää syttyvää kaasua (R290). Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

3. TUOTEKUVAUS

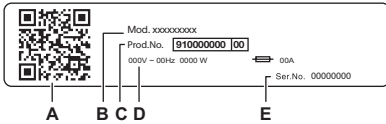


- 1 Vesisäiliö
- 2 Käyttöpaneeli
- 3 Sisävalo
- 4 Laitteen luukku
- 5 Suodatin
- 6 Arvokilpi
- 7 Ilmavirtaushahlot
- 8 Lauhduttimen suojakansi

- 9 Lauhduttimen kansi
- 10 Säädettävät jalat



Luukun kätsisyyttä voidaan vaihtaa laitteen täyttämisen helpottamiseksi ja asentamisen helpottamiseksi (ks. erillinen lehtinen).



Arvokilven merkinnät:

- A. QR-koodi
- B. mallin nimi
- C. tuotenumero
- D. sähköluokitukset
- E. sarjanumero

Skannaa laitteen **QR-koodi** rekisteröidäksesi tuotteesi ja saadaaksesi siitä kaiken irti.

- Voit tarkastella laitteen tietoja, asiakirjoja ja artikkeleita parhaiden ominaisuuksien käytöstä (käyttöopas on saatavilla myös osoitteesta www.electrolux.com/manualselectrolux.com/manuals)
- Voit lukea käyttö-, vianmääritys-, huolto- ja korjausohjeita (saatavilla myös osoitteessa electrolux.com/support)
- Voit ostaa laitteeseesi lisävarusteita, kulutustarvikkeita ja alkuperäisiä vaihto-osia (saatavilla myös osoitteessa electrolux.com/shop)

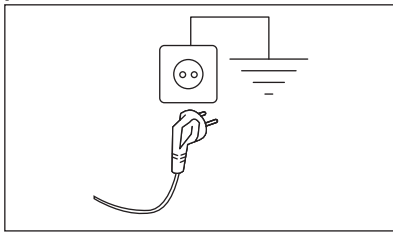
3.1 Sähkökytkentä

Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi.

Vaaditut sähköarvot on merkitty arvokilpeen sekä esitetty ”Tekniset tiedot” -luvussa. Varmista, että ne ovat yhteensopivia käytetyn verkkovirtalähteen kanssa.

Tarkista, että kotitaloudessa tapahtuva sähköasennus kestää vaaditun enimmäiskuorman, ottaen huomioon myös kaikki muut mahdollisesti käytössä olevat laitteet.

Laite tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan.



Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohton on oltava helppopääsyisessä paikassa.

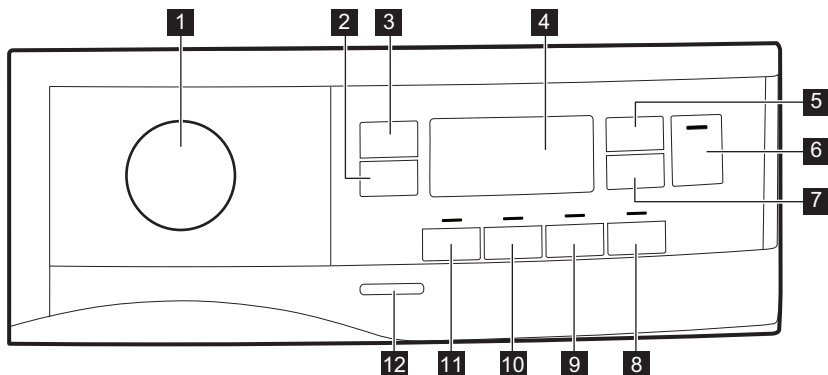
Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen sähkötöiden suorittamiseksi asennuksen yhteydessä.

Valmistaja ei ota mitään vastuuta vahingoista tai loukkaantumisista, jotka johtuvat turvatoimien noudattamatta jättämisestä.

4. TEKNISET TIEDOT

Korkeus x leveys x syvyys	85,0 x 59,6 x 65,9 cm
Enimmäissyvyys laitteen luukun ollessa auki	110,2 cm
Enimmäisleveys laitteen luukun ollessa auki	94,8 cm
Säädettävä korkeus	85,0 cm (+ 1,5 cm - jalan säätö)
Rummun tilavuus	118 l
Max. täyttömäärä	8,0 kg
Jännite	230 V
Taajuus	50 Hz
Akustinen ilmassa kantautuva ääni Eco-ohjelman kuivausjakson aikana max. täyttömäärällä	63 dB (A)
Kokonaisteho	550 W
Käyttötyyppi	Kotitalous
Sallittu ympäristön lämpötila	+5 °C – +35 °C
Suojaustaso kiinteiden hiukkasten ja kosteuden sisääntulon estämisessä, jonka suojapeite varmistaa, lukuun ottamatta niitä kohtia, joissa pienjännitelaitteilla ei ole mitään kosteussuojaa	IPX4

5. OHJAUSPANEELI



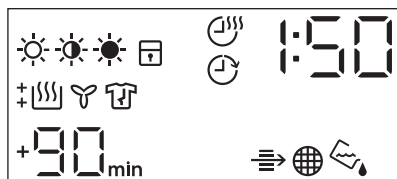
- 1** Ohjelmanvalitsin ja ● NOLLAA-kytkin
- 2** Extra Anticrease (Rypistymisenesto) kosketuspainike
- 3** Dryness Level (Kuivuusaste) kosketuspainike
- 4** Näyttö
- 5** Time Dry (Kuivausaika) kosketuspainike
- 6** Start/Pause (Käynnistä/Tauko) kosketuspainike
- 7** Delay Start (Ajastin) kosketuspainike
- 8** End Alert (Äänimerkki) kosketuspainike
- 9** Extra Silent (Extra Silent) kosketuspainike

- 10** Reverse Plus (S.vaihtoPlus) kosketuspainike
- 11** Refresh (Raikastus) kosketuspainike
- 12** On/Off-virtapainike



Paina kosketuspainikkeita sormella symbolin alueella tai lisätoiminnon nimen kohdalla. Älä käytä käsineitä, kun käytät käyttöpaneelia. Varmista, että ohjauspaneeli on aina puhdas ja kuiva.

5.1 Näyttö



Näytön symboli

Symbolin kuvaus



pyykkien kuivuustasot: Stryktorr (Silityskuiva), Skåptorr (Kaappikuiva), Extra Torr (Erittäin Kuiva)

Näytön symboli	Symbolin kuvaus
	Tidsinst. Torkning (Ajastettu kuivaus) -lisätoiminto toiminnassa
	Fördröjd Start (Ajastin) -lisätoiminto on toiminnassa
	merkkivalo: <i>Tarkista lämmönvaihdin</i>
	merkkivalo: <i>puhdistus sihti</i>
	merkkivalo: <i>tyhjennä vesisäiliö</i>
	lapsilukko on toiminnassa
	virheellinen valinta tai nuppi on ● "Nollaa"-asennossa
	merkkivalo: <i>kuivausvaihe</i>
	merkkivalo: <i>jäähdytysvaihe</i>
	merkkivalo: <i>rypistymisenestovaihe</i>
1 : 50	ohjelman kesto
+30 _{min.} , +60 _{min.} , +90 _{min.} , +2h	rypistymisenestovaiheen oletuksen lisä: +30min, +60min, +90min, +2t)
: 10 - 2 : 00	Tidsinst. Torkning (Ajastettu kuivaus) -ohjelman valinta (10 min - 2 t)
1h - 20h	Fördröjd Start (Ajastin) -ohjelman valinta (1 t - 20 t)

6. OHJELMATAULUKKO

Ohjelma	Lataa ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiilityyppi ²⁾
Eco ³⁾⁴⁾	8,0 kg	Ohjelma soveltuu märän puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on energiankulutukseltaan tehokkain märän puuvillapyykin kuivaamisohjelma. Kuivuustasoa ei voi säätää ja se on asetettu oletuksena tasolle Cupboard (Kaappikuiva) / valmis vaatekaappiin laitettavaksi. /
MixCare (Mix)	6,0 kg	Suunniteltu pesemäsi pyykkien kuivaamiseen lajittelematta. Kuivaa tasaisesti jokapäiväiset puuvillasta, puuvillan ja tekokuidun sekoituksesta ja tekokuiduista valmistetut pyykki. /
Cottons (Puuvilla)	8,0 kg	Valkoisten ja värikkösten puuvillakankaiden ohjelma. Oletusasetus on tarkoitettu kuivuustason säilyttämiseen. /

Ohjelma	Lataa ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiilityyppi ²⁾
Synthetics (Siliivät)	4,0 kg	Sekavaatteet, jotka sisältävät pääasiassa synteettisiä kuituja, kuten polyesteriä, polyamia jne. /   
Delicate (Hellävarainen)	2,0 kg	Suositellaan arkalaatuisten tekstiileille, kuten viskoosille, raionille, akryylille ja niiden sekoituksille. /   
Wool (Villa)  	1,0 kg	Kuivaa hellävaraisesti konepestävät ja käsinpestävät villavaatteet. Poista pyykki välittömästi ohjelman päätyttyä.
Silk (Silkki) 	0,5 kg	Säilyttää arkalaatuisten konepestävien ja käsinpestävien silkki- ja kankaisten muodon ja minimoi rypyt käyttämällä hellävaraista lämmintä ilmaa ja pehmeitä liikkeitä. /   
Easy Iron (Helposti siliivät)	2,0 kg	Vähentää pienten puuvilla-, tekokuitu- ja sekavaatteiden rypyjä helppoa silittämistä varten. Sisältää kaksi kuivaustasoa: Silitysrautataso jättää vaatteet hieman kosteiksi silittämistä tai ripustamista varten; Kaappitaso kuivaa vaatteet kokonaan. /   
Sportswear (Urheiluasu)	4,0 kg	Kuivaa tekokuiduista, kuten polyesteristä, elastaanisekoituksista ja polyamidista, valmistettuja tavallisia urheiluvaatteita. /   
Outdoor 	2,0 kg	Ylläpitää teknisestä tekstiilistä valmistettujen ulkoilukankaiden toimivuuden ja palauttaa vedenpitävyyden vesitiiviissä takeissa ja kuoritakeissa, joissa on irrotettavat vuorit (soveltuvat kuivaamiseen kuivausrummussa). /   
Hygiene (Hygieniä) 	5,0 kg	Kuivaa ja steriloi vaatteesi ja muut esineet säilyttämällä jatkuvan yli 60 °C:n lämpötilan, joka poistaa 99,9 % bakteereista ja viruksista ⁵⁾ . Huomautus: Tätä ohjelmaa voidaan käyttää vain märille tekstiileille. Se ei sovi herkille esineille. /  
Bedlinen (Vuodevaatteet) XL	4,5 kg	Kuivaa jopa kolmet vuodevaatteet kerralla. Minimoi suurten kuivattavien tekstiilien kiertymisen ja sotkeutumisen, jotta liinavaatteet kuivuvat tasaisesti ilman märkiä kohtia. /   

1) Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.

2) Katso tekstiilin merkinnän merkitykset luvusta *NEUVOJA JA VINKKEJÄ: Pyykin valmisteleminen*.

3) Tämä on viiteohjelma, jota käytetään arvioitaessa EU:n ekologista suunnittelua ja energiamerkintää koskevien säädösten, Reg. (EU) 2023/2533 ja Reg. (EU) 2023/2534 mukaisuutta ja noudattamista. Tämä ohjelma pystyy kuivaamaan puuvillapyykkiä pyykin 60 % kosteuspitoisuudesta koneeseen laitettaessa lopulliseen tavoitekosteustason 0 %.

4) Eko-ohjelma vastaa  Cottons (Puuvilla) Eco -ohjelmaa, joka on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se sopii tavallisen märän puuvillapyykin kuivaamiseen.

5) Testattu lajeilla *Escherichia coli*-, *Candida albicans*- ja MS2 Bacteriophage. Itsenäisen tahon suorittama testi, jonka suoritti Swisstat AG vuonna 2021 (Testiraportti nro 20212038).

6.1 Woolmark Premium Wool Care – Vihreä



The Woolmark Company on testannut ja hyväksynyt tämän koneen villaohjelman. Ohjelma sopii "käsinpesu" -merkillä varustettujen villavaatteiden kuivaamiseen edellyttäen, että vaatteet pestään Woolmark-hyväksynnän saanutta käsinpesuohjelmaa käyttäen ja kuivataan tämän koneen valmistajan ohjeita noudattaen. M2407

Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifiointimerkki.

7. VAIHTOEHDOT

7.1 Extra Anticrease (Rypistymisenesto)

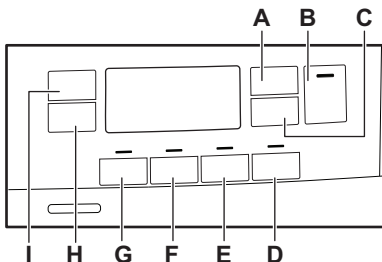
Pidentää kuivausohjelman lopussa olevaa rypistymisenestovaihetta 30, 60, 90 minuutilla tai 2 tunnilla. Tämä toiminto vähentää ryppyjä. Pyykit voidaan ottaa pois koneesta rypistymisenestovaiheen aikana.

7.2 Dryness Level (Kuivuusaste)

Tämä toiminto lisää pyykin kuivuustasoa. Valittavissa on kolme asetusta:

- ☀ Extra Dry (Erittäin Kuiva)
- ☀ Cupboard (Kaappikuiva)
- ☀ Iron Dry (Silityskuiva)

Ohjelman tavoitekosteuden säätäminen



Tämä voi olla tarpeen, sillä kuivaustuloksiin vaikuttavat monet olosuhteet, kuten veden tyyppi, syöttöjännite tai ympäristön lämpötila.

TÄYDELLISEN KUIVAUSTULOKSEN SAAVUTTAMISEKSI:

1. Yritä säätää kuivaustason lisätoimintoja (katso *Kuivaustaso*-lisätoiminto yllä).
2. Jos haluat pyykistä entistä kuivempaa, voit muuttaa oletuskuivausasetusta (katso lisätietoja alta). Tämä säätö toimii useimpien ohjelmien kanssa, lukuun ottamatta ohjelmia **Eco**, **Wool** (Villa), **Duvet** (Peitot), **Down Jacket** (Untuvatakki), **Refresh** (Raikastus), jos koneessa on nämä ohjelmat.



Aina kun siirryt "Lopputavoitekosteuden säätö" -tilaan, aikaisemmin asetettu lopputavoitekosteus vaihtuu seuraavaan arvoon (esim. aikaisemmin asetettu arvo - 2 - vaihtuu arvoon - 1 -).

Tavoitekosteustason oletusasetuksen muuttaminen:

1. Käynnistä laite päälle painamalla **Päälle/ Pois päältä** -painiketta.
2. Aseta mikä tahansa ohjelma ohjelmanvalitsimella.
3. Odota noin 8 sekuntia.
4. Paina pitkään painikkeita (**G**) ja (**F**) samanaikaisesti.

Jokin seuraavista merkkivaloista syttyy:

- - 0 - mahdollisimman kuiva
- - 1 - pyykin suurempi kuivuus
- - 2 - pyykin vakiokuivuus

5. Paina pitkään painikkeita (G) ja (F) uudelleen, kunnes oikean tason merkkivalo syttyy.



Jos näyttö palaa normaaliin tilaan (vaiheessa 2 valitun ohjelman aika tulee näkyviin) lopputavoitekosteuden asettamisen aikana, paina pitkään painikkeita (G) ja (F) vielä kerran siirtyäksesi "Lopputavoitekosteuden säätö" -tilaan (aikaisemmin asetettu lopputavoitekosteus vaihtuu seuraavaan arvoon).

6. Voit hyväksyä valitun lopputavoitekosteuden odottamalla 5 sekuntia, jolloin näyttö palaa normaaliin tilaan.

Kuivuustaso	Näytön symboli
- 0 - mahdollisimman kuiva	+ [0]
- 1 - pyykin suurempi kuivuus	+ [1]
- 2 - pyykin vakiokuivuus	[2]

7.3 Time Dry (Kuivausaika)

Voit asettaa ohjelman keston lyhyimmillään 10 minuutiksi ja pisimmillään 2 tunniksi. Vaadittu kesto on suhteessa laitteen pyykkimäärään.



Suosittelemme, että asetat lyhyen ohjelmakeston pienille pyykkimäärille tai vain yhdelle vaatteelle.

AIKAKUIVAUSSUOSITUS

enintään 10 minuuttia	vain viileällimatoiminto (ei lämmitystä).
10–40 min	lisäkuivaus kuivusasteen parantamiseksi edellisen kuivausohjelman jälkeen.

AIKAKUIVAUSSUOSITUS

> 40 min

täydellinen pienten, enint. 4 kg, pyykkimäärien kuivaus, hyvin lingotut (> 1 200 kierrosta minuutissa).

7.4 Time Dry (Kuivausaika) virta Wool (Villa) ohjelmat

Lisätoiminto sopii Wool (Villa)-ohjelmaan lopullisen kuivuustason säätöä varten.

7.5 Refresh (Raikastus)

Kaapissa olleiden vaatteiden raikastus. Maksimitäyttömäärä saa olla korkeintaan 1 kg.

7.6 Reverse Plus (S.vaihtoPlus)

Lisää rummun kääntymistiheyttä pyykkien sotkeutumisen vähentämiseksi. Tasaisempaa kuivaustulosta varten ja ryppyjen vähentämiseksi. Suositellaan suurille tai pitkille tekstiileille (esim. lakanat, housut, pitkät mekot).

7.7 Extra Silent (Extra Silent)

Laite toimii alhaisella äänitasolla vaikuttamatta kuivaustulokseen. Laite toimii hitaasti ja ohjelman keston on pitempi.

7.8 End Alert (Äänimerkki)

Äänimerkki aktivoituu:

- ohjelman päättyessä
- rypistymisenestovaiheen alussa ja lopussa
- vaiheen keskeytys.

Oletusarvona äänimerkki on aina käytössä. Tämän toiminnon avulla äänimerkki voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä.



Voit käynnistää End Alert (Äänimerkki) -lisätoiminnon kaikkien ohjelmien yhteydessä suoritettavaksi.

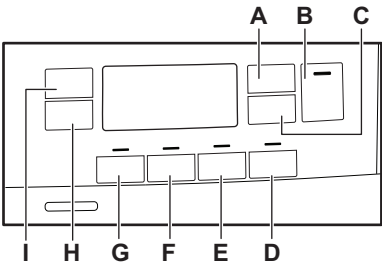
7.9 Lisätoimintotaulukko

Ohjelmat ¹⁾	Dryness Level (Kui- vuusaste)			Extra Antic- rease (Rypis- tymise- nesto)	Refresh (Rai- kastus)	Rever- se Plus (S.vaiht- toPlus)	Extra Silent (Extra Silent)	Time Dry (Kui- vausaika)
								
Eco		■		■				
MixCare (Mix)	■	■		■		■		■
Cottons (Puuvilla)	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics (Siliävät)	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate (Hellävarainen)		■		■				
Wool (Villa)  								■ 2)
Silk (Silkki) 		■		■				
Easy Iron (Helposti siliä- vät)		■	■	■				
Sportswear (Urheiluasu- t)		■		■				
Outdoor 		■		■				
Hygiene (Hygienia) 	■			■				
Bedlinen (Vuodevaatteet) XL	■	■	■	■		■		■

1) Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon. Voit kytkeä ne päälle tai pois päältä painamalla vastaavaa kosketuspainiketta.

2) Ks. luku LISÄTOIMINNOT: Villa-ohjelman Time Drying (Ajastettu kuivaus)

8. ASETUKSET



A. Time Dry (Kuivausaika) kosketuspainike

- B. Start/Pause (Käynnistä/Tauko) kosketuspainike
- C. Delay Start (Ajastin) kosketuspainike
- D. End Alert (Äänimerkki) kosketuspainike
- E. Extra Silent (Extra Silent) kosketuspainike
- F. Reverse Plus (S.vaihtoPlus) -painike
- G. Refresh (Raikastus) kosketuspainike
- H. Extra Anticrease (Rypistymisenesto) kosketuspainike
- I. Dryness Level (Kuivuusaste) kosketuspainike

8.1 Lapsilukko

Tämä lisätoiminto estää lapsia leikkimästä laitteella ohjelman ollessa käynnissä. Kosketuspainikkeet on lukittu.

Ainoastaan virtapainike toimii.

Lapsilukko-lisätoiminnon kytkeminen toimintaan:

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Paina ja pidä alhaalla kosketuspainiketta (D) muutaman sekunnin ajan.

Lapsilukon merkkivalo syttyy.



Lapsilukko voidaan poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä. Paina ja pidä alhaalla samoja kosketuspainikkeita, kunnes lapsilukon merkkivalo sammuu. Lapsilukko-toiminto ei ole käytettävissä 8 sekuntiin laitteen päälle kytkemisen jälkeen.

8.2 Vesisäiliön merkkivalo

Vesisäiliön merkkivalo palaa oletuksena. Se syttyy, kun ohjelma päättyy tai kun vesisäiliön tyhjennys on tarpeen.



Jos "tyhjennyssarja" asennetaan (lisävaruste), laite tyhjentää vesisäiliön automaattisesti. Tässä tapauksessa suosittelemme vesisäiliön merkkivalon pois päältä kytkemistä.

Vesisäiliön merkkivalon kytkeminen pois päältä:

1. Kytke laite päälle painamalla Päälle/Pois päältä -painiketta.
2. Odota noin 8 sekuntia.
3. Paina painikkeita (H) ja (I) samanaikaisesti pohjassa pitkään. Näytöllä näkyy "Off" (Pois päältä) ja vesisäiliön merkkivalo sammuu. Viiden sekunnin jälkeen näyttö palaa normaaliin tilaan.



Kytke vesisäiliön merkkivalo takaisin päälle seuraamalla yllä olevia ohjeita. Näytössä näkyy "On" (Päällä) ja vesisäiliön merkkivalo syttyy.

8.3 Käyttötuntilaskuri

Tällä toiminnolla voit näyttää laitteen kokonaiskäyttöajan tunteina. Kokonaiskäyttöaika lasketaan laitteen ensimmäisestä käynnistämishetkestä alkaen. Ohjelmien todellinen toiminta-aika näytetään (se ei sisällä taukoja eikä ajastettua käynnistymisaikaa).

Tämän arvon voi saada näkyviin seuraavasti:

1. Kytke laite päälle painamalla **On/Off**-virtapainiketta.
2. Paina painikkeita **G** ja **E** muutaman sekunnin ajan.
3. 3 sekunnin kuluttua laitteen kokonaiskäyttöaika näkyy näytössä: esim. jos käyttöaika on **1276** tuntia, näytössä näkyy teksti **Hr 2** sekunnin ajan, sitten **12 2** sekunnin ajan ja sitten **76**. Tämä arvo näytetään kahtena numerosarjana kerrallaan: kaksi ensimmäistä numeroa ilmaisevat tuhansia ja satoja, ja kaksi seuraavaa numeroa tarkoittavat kymmeniä ja yksiköitä.

Voit poistua tästä tilasta painamalla mitä tahansa painiketta, kääntämällä valitsinta tai kytkemällä laitteen pois päältä.

8.4 Tehdasasetukset

Tällä toiminnolla voi palauttaa oletusarvoiset tehdasasetukset. Tallennetut lisätoiminnot ja toimintatilat nollataan.

Ota tämä lisätoiminto käyttöön suorittamalla seuraavat vaiheet:

1. Kytke laite päälle painamalla **On/Off**-virtapainiketta.
2. Odota noin 8 sekuntia.
3. Paina painikkeita **F** ja **E** muutaman sekunnin ajan.
4. Laite kuittaa toiminnon näyttämällä

— — —



Jos toimenpiteet eivät tuota tulosta (esimerkiksi aikakatkaisun tai väärän painikeyhdistelmän takia), kytke laitteen virta pois päältä ja toista vaiheet alusta.

9. KÄYTTÖÖNOTTO



Takarummun lukitukset poistuvat automaattisesti, kun kuivausrumpu käynnistetään ensimmäistä kertaa. Laitteesta voi tällöin kuulua ääntä.

Takarummun lukitusten avaaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
 2. Aseta mikä tahansa ohjelma.
 3. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta.
- Rummun kiertäminen käynnistyy. Takarummun lukitukset poistuvat käytöstä automaattisesti.

Ennen kuin kuivaat laitteella pyykejä:

- Puhdista kuivausrummun rumpu kostealla liinalla.
- Käynnistä yhden tunnin ohjelma pyykin ollessa kosteaa.



Kuivausohjelman alussa (ensimmäiset 3-5 min) laitteesta voi kuulua hieman kovempi ääni. Tämä johtuu kompressorin käynnistymisestä. Tämä on normaalia kompressorilla toimivissa laitteissa (esim. jääkaapit ja pakastimet).

9.1 Epätavallinen haju

Laite on pakattu tiiviisti.

Epätavallista hajua voi esiintyä, kun tuote poistetaan pakkauksesta. Tämä on normaalia uusien tuotteiden kohdalla.

Laite on valmistettu erilaisista materiaaleista, jotka voivat muodostaa epätavallista hajua.

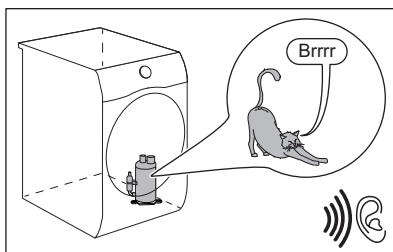
Ajan kuluessa epätavallinen haju häviää vähitellen muutaman kuivauskerran jälkeen.

9.2 Ääniä

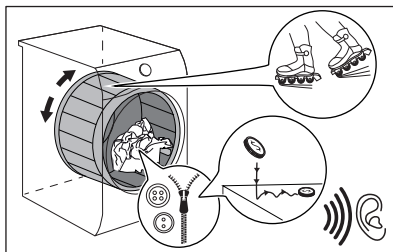


Kuivausohjelman eri vaiheiden aikana voi kuulua erilaisia ääniä. Ne ovat normaaleja toiminnan ääniä.

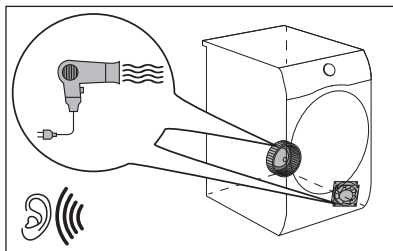
Käynnissä oleva kompressor.



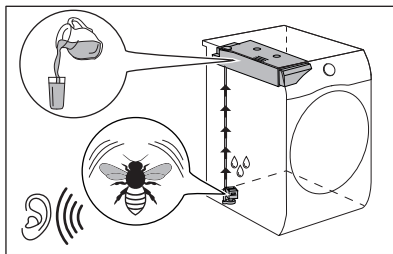
Pyörivä rumpu.



Käynnissä olevat puhaltimet.



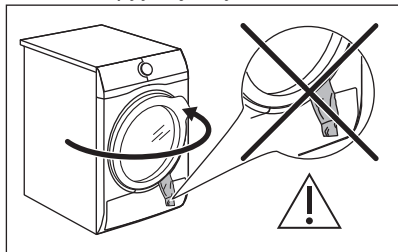
Käynnissä oleva pumppu ja kosteuden siirto säiliöön.



10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

10.1 Käynnistä ohjelma

1. Valmistele pyykki ja täytä kone.



⚠ HUOMIO!

Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteeseen väliin luukun sulkemisen yhteydessä.

2. Käynnistä laite painamalla On/Off -painiketta.
3. Aseta kyseiselle pyykille soveltuva ohjelma ja haluamasi lisätoiminnot.

Ohjelman kesto näkyy näytössä.



Todellinen kuivausaika riippuu pyykin laadusta (määrä ja koostumus), huoneenlämpötilasta sekä pyykin alkukosteudesta linkousvaiheen jälkeen.

4. Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painiketta.

Ohjelma käynnistyy.

10.2 Ohjelman käynnistäminen ajastetulla käynnistymisellä

1. Aseta kyseiselle pyykille soveltuva ohjelma ja haluamasi lisätoiminnot.

2. Paina ajastetun käynnistymisen painiketta toistuvasti, kunnes näytöllä näkyy se ajastetun käynnistymisen aika, jonka haluat asettaa.



Voit asettaa ohjelman käynnistymään 1 tunnin ja 20 tunnin välisellä viiveellä.

3. Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painiketta.

Näytöllä näkyy, paljonko ajastetun käynnistymisen alkuun on aikaa.

Ohjelma käynnistyy, kun ajanlaskenta päättyy.

10.3 Ohjelman muuttaminen

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla virtapainiketta.
2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
3. Valitse ohjelma.

Vaihtoehtoisesti:

1. Kierrä valitsin ● "Nollaa"-asentoon.
2. Odota yhden sekunnin ajan. Näytössä näkyy — — —.
3. Valitse ohjelma.

10.4 Ohjelman päättyessä

Kun ohjelma on päättynyt:

- laitteesta kuuluu jaksottainen äänimerkki.
- Näytössä näkyy 0 : 00 .
- [T] -merkkivalo on päällä.

- Suodattimen merkkivalo  ja säiliön merkkivalo  voivat syttyä.
- Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -merkkivalo on päällä.

Laitte toimii rypistymisenestovaiheella edelleen 30 minuuttia tai sitä kauemmin, jos Extra Anticrease (Rypistymisenesto) -lisätoiminto on kytketty päälle (katso luku *Lisätoiminto - Extra Anticrease (Rypistymisenesto)*).

Rypistymisenestovaihe vähentää rypistymistä.

Voit poistaa pyykin ennen kuin rypistymisenestovaihe on päättynyt. Suosittelemme parempien tuloksien saavuttamiseksi, että pyykit poistetaan vasta sitten, kun toiminto on lähes päättynyt.

Kun rypistymisenestovaihe on päättynyt:

- Näytössä näkyy edelleen  :  .
-  -merkkivalo on pois päältä.
- Suodattimen merkkivalo  ja säiliön merkkivalo  jäävät palamaan.
- Merkkivalo Start/Pause (Käynnistä/Tauko) sammuu.

1. Paina on/off-painiketta kytkeäksesi laitteen pois toiminnasta.
2. Avaa laitteen luukku.
3. Ota pyykki pois koneesta.
4. Sulje laitteen luukku.

Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:

- Oletuskuivuustason sopimaton asetus. Ks. kohta *LISÄTOIMINNOT: Kuivuustaso – loppukosteuden säätö*

- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.



Puhdista suodatin ja tyhjennä vesisäiliö aina ohjelman päätyttyä.



Jätä luukku hieman auki aina jokaisen ohjelman jälkeen kosteuden välttämiseksi.

10.5 Matalalämpötoiminto

Energiankulutuksen vähentämiseksi tämä toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta:

- 5 minuutin kuluttua, jos et käynnistä ohjelmaa.
- 5 minuutin kuluttua ohjelman tai rypistymisenestovaiheen päättymisestä.



Aika vähenee 30 sekuntiin, jos valitsin on ● "Nollaa"-asennossa.



Kun laite siirtyy alhaisen virransyötön tilaan, näyttö ja kuvakkeet sammuvat. Voit käynnistää laitteen uudelleen on/off-painikkeesta.

11. NEUVOJA JA VINKKEJÄ

11.1 Pyykin valmisteleminen



Rummun täyttäminen kyseisille ohjelmille ilmoitettuun max. täyttömäärään auttaa säästämään energiaa.



Pesuohjelman jälkeen pyykit ovat usein sotkeutuneet yhteen. Yhteen sotkeutuneiden pyykkien kuivaus on tehotonta. Varmista tehokas ilmankierto ja tasainen kuivaustulos ravistamalla pyykejä ja lisäämällä ne yksi kerrallaan kuivausrumpuun.

Tehokkaan kuivauksen varmistaminen:

- Sulje vetoketjut.
 - Sulje untuvapeittojen kiinnittimet.
 - Siteitä tai nauhoja (esim. esiliinan nauhat) ei saa kuivata irrallaan. Sido ne ennen ohjelman käynnistämistä.
 - Tyhjennä kaikki taskut.
 - Kun vaatteiden sisällä on puuvillakerros, käännä ne nurinpäin. Puuvillakerroksen on oltava ulospäin.
 - Aseta aina käsiteltävään pyykkiin sopiva ohjelma.
 - Älä sekoita vaaleita ja tummia vaatteita.
 - Vähennä tekstiilien kutistumista valitsemalla puuvilla-, jersey- tai trikoovaatteisiin sopiva ohjelma.
- Älä ylitä Ohjelmat-luvussa annettua tai näytössä näkyvää maksimitäyttömäärää.
 - Kuivaa ainoastaan kuivausrummussa kuivattavia tekstiilejä. Katso vaatteissa olevat tekstiilimerkit.
 - Suuria ja pieniä kappaleita ei saa kuivata yhdellä kertaa. Pienet vaatekappaleet voivat jäädä suurien kappaleiden sisään, jolloin ne jäävät kosteiksi.
 - Ravista suuria vaatekappaleita ja tekstiilejä ennen niiden asettamista kuivausrumpuun. Täten vältetään kosteat kohdat tekstiiliin sisällä kuivauksen jälkeen.

Tekstiilimerkki	Kuvaus
	Kuivausrummussa kuivattava tekstiili.
	Kuivausrummussa korkeissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
	Kuivausrummussa vain alhaisissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
	Tekstiili, jota ei saa kuivata kuivausrummussa.

12. HUOLTO JA PUHDISTUS

12.1 Säännöllinen puhdistus

Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikää.

Viitteellinen säännöllinen puhdistusu:

Suodattimien puhdistus	Merkkivalon  vilkkuessa
Tyhjennä vesisäiliö	Merkkivalon  vilkkuessa
Puhdista lämmönvaihdin	Merkkivalon  vilkkuessa
Rummun puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Puhdista käyttöpaneeli ja kotelo	Kahden kuukauden välein
Puhdista ilmavirta-aukot	Kahden kuukauden välein

Osien puhdistusohjeet on annettu seuraavissa kappaleissa.

12.2 Vieraiden esineiden poistaminen



Varmista, että taskut ovat tyhjtät ja että kaikki irtonaiset elementit on sidottu ennen kuivausohjelman aloittamista. Katso kohta "Pyykin valmisteleminen".

Poista rummusta mahdollisesti roskat kuivausohjelman jälkeen (esim. metallipidikkeet, napit, kolikot jne.).

12.3 Suodattimen puhdistus

Suodattimen merkivalo syttyy kunkin ohjelman päätyttyä ja sihti on puhdistettava.



Sihti kerää nukkaa kuivausohjelman aikana.



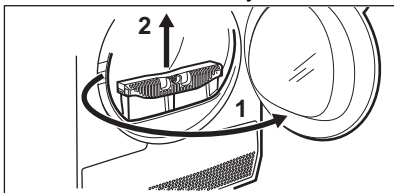
Suodatin tulee puhdistaa säännöllisesti parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi. Tukossa oleva suodatin pidentää kuivausohjelman kestoa ja lisää näin energiankulutusta. Puhdista suodatin käsin. Käytä tarvittaessa imuria.



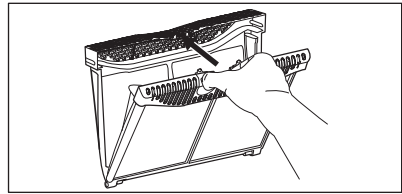
HUOMIO!

Suodattimia puhdistettaessa nukka tulee hävittää roska-astiaan. Mikromuovien pääsyn estämiseksi vesijärjestelmään nukkaa ei saa huuhdella viemäriin.

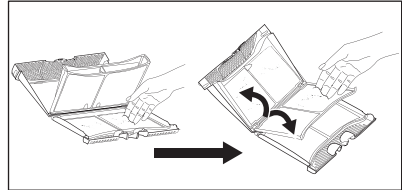
1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.



2. Avaa suodatin painamalla koukkuä.

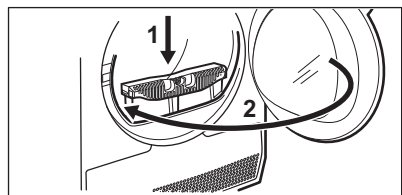
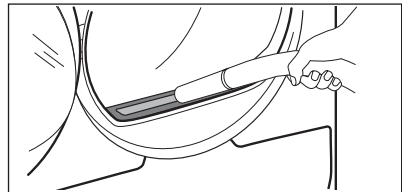


3. Irrota nukka käsin sihdin sisäosista.



Hävitä nukka roska-astiaan.

4. Puhdista sihti tarvittaessa imurilla. Sulje suodatin.
5. Poista tarvittaessa nukka sihdin liitoksesta ja tiivisteestä. Tämän voi tehdä pölynimurilla. Aseta sihti takaisin vastaavaan liitokseen.



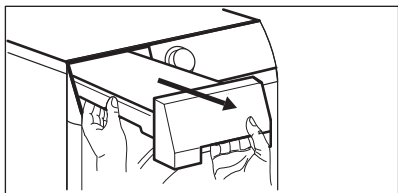
12.4 Vesisäiliön tyhjentäminen

Tyhjennä lauhdevesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

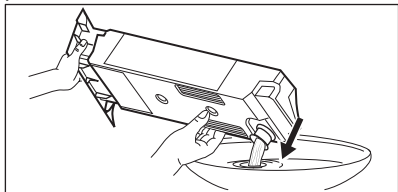
Jos lauhdevesisäiliö on täysi, ohjelma pysähtyy automaattisesti. Vesisäiliösymboli syttyy näyttöön ja vesisäiliö on tyhjennettävä.

Veden tyhjentäminen:

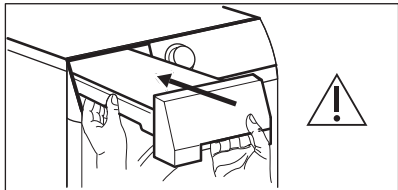
1. Vedä vesisäiliö ulos pitäen se vaakasuorassa asennossa.



2. Vedä muoviliitos ulos ja tyhjennä vesi pesualtaaseen tai vastaavaan astiaan.



3. Paina muoviliitintä takaisin sisään ja aseta vesisäiliö takaisin paikoilleen.



4. Jatka ohjelmaa painamalla Käynnistä/ Tauko -painiketta ►||.

12.5 Lauhduttimen puhdistus

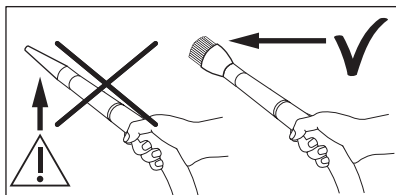
Jos lauhduttimen symboli  vilkkuu näytössä, tarkista lauhdutin ja sen lokero. Jos se on likainen, puhdista se. Suorita tarkistus vähintään kuuden kuukauden välein.

VAROITUS!

Metallipintaan ei saa koskea paljain käsin. Henkilövahingon vaara. Käytä suojakäsineitä. Puhdista varoen, jotta metallipinta ei vaurioidu.

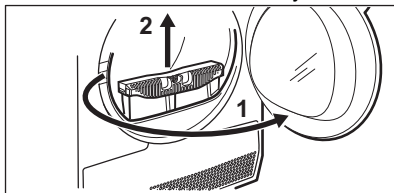
VAROITUS!

Älä käytä pölynimuria kovalla liitososalla irrottaaksesi nukkaa lauhduttimesta, sillä se voi vahingoittaa lauhduttimen kylkiä, jolloin laitteen suorituskyky heikkenee ja kuivausaika pitenee.

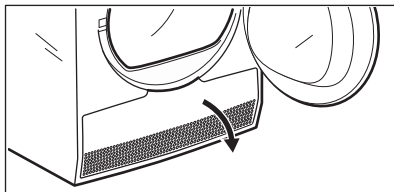


Tarkistaminen:

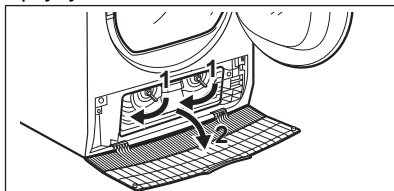
1. Avaa luukku. Vedä suodatin ylös.



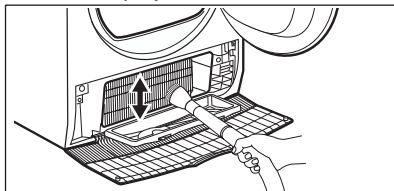
2. Avaa lauhduttimen kansi.



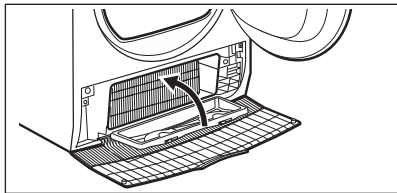
3. Avaa lauhduttimen luukku kääntämällä vipuja ja laske lauhduttimen luukku. .



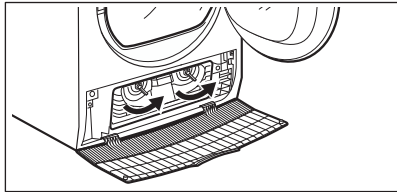
4. Poista tarvittaessa nukka lauhduttimesta ja sen kotelosta. Voit käyttää harjalla varustettua pölynimuria.



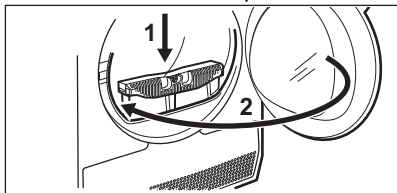
5. Sulje lauhduttimen kansi.



6. Käännä vipuja, kunnes ne napsahtavat paikoilleen.



7. Aseta suodatin takaisin paikalleen.



12.6 Rummun puhdistaminen

VAROITUS!

Irrota laite sähköverkosta ennen sen puhdistamista.

Puhdista rummun sisäosa ja sen nostimet miedolla pesuaineella. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.

⚠ HUOMIO!

Älä puhdista rumpua hankausaineilla tai teräsvillalla.

12.7 Käyttöpaneelin ja ulkokuoren puhdistaminen

Puhdista käyttöpaneeli ja ulkokuori miedolla pesuaineella.

Käytä kosteaa liinaa. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.

⚠ HUOMIO!

Älä käytä kalusteiden puhdistusaineita tai puhdistusaineita, jotka voivat aiheuttaa korroosiota.

12.8 Tuuletuskanavien puhdistaminen

Poista tuuletuskanaviin kerääntynyt nukka pölynimurilla.

13. VIANMÄÄRITYS

⚠ VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

13.1 Virhekoodit

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy toiminnan aikana.

Yritä ensin etsiä ratkaisu ongelmaan (tutustu taulukoiden sisältöihin). Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

⚠ VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Jos merkittäviä ongelmia esiintyy, laitteesta kuuluu äänimerkkejä, näytössä näkyy virhekoodi ja Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painike voi vilkkua jatkuvasti:

Virhekoodi	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
E50	Laitteen moottori ylikuormittunut. Liikaa pyykkiä tai pyykit solmussa rummussa.	Ohjelmaa ei suoritettu loppuun asti. Poista pyykki koneesta, aseta ohjelma ja käynnistä ohjelma uudelleen.
E90 tai E91	Sisäinen virhe. Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä.	Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun asti tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke laite päälle ja pois päältä. Jos virhekoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
EH0	Virransyöttö on epävaka.	Kun laitteessa näkyy EH0 , odota kunnes virransyöttö on vakaa ja paina sitten käynnistuspainiketta. Jos laite keskeyttää ohjelman ilman mitään ilmoitusta, paina ohjelman käynnistuspainiketta. Jos varoitus toistuu, tarkista virtajohdon/pistokkeen ehjyys tai virransyöttö.

Jos näytössä näkyy muita virhekoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ohjelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos kuivausrummun ongelma on jokin muu, etsi mahdollisia ratkaisuja tutustumalla oheiseen taulukkoon.

13.2 Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Et saa laitetta käynnistymään.	Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. Tarkista sähkötaulun sulake (asennus kotitalouteen).
Ohjelma ei käynnisty.	Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko). Varmista, että laitteen luukku on suljettu.
Laitteen luukku ei mene kiinni.	Varmista, että ilmansuodatin on asennettu oikein. Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteiden väliin.
Laite pysähtyy kesken toiminnan.	Varmista, että vesilokero on tyhjä. Käynnistä ohjelma uudelleen painamalla Start/Pause (Käynnistä/Tauko). Täyttömäärä on liian pieni, lisää pyykkiä tai käytä Time Drying (Ajustettu kuivaus) -ohjelmaa.
Ohjelman kesto on liian pitkä tai kuivaustulos on heikko. ¹⁾	Varmista, että pyykin paino sopii ohjelman keston. Varmista, että sihti on puhdas.
	Pyykki on liian märkää. Linkoa pyykki uudelleen pesukoneessa.
	Varmista, että huoneenlämpötila on yli +5 °C ja alle +35 °C. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.
	Aseta Time Drying (Ajustettu kuivaus) tai Extra Dry (Erittäin Kuiva) -ohjelma. ²⁾

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Näytössä näkyy — — —.	Jos haluat asetta uuden ohjelman, käännä sovellus pois päältä ja päälle.
	Varmista, että lisätoiminnot sopivat valittuun ohjelmaan.

- 1) Ohjelma päättyy automaattisesti viimeistään 5 tunnin kuluttua.
- 2) Jotkin kohdat voivat jäädä kosteiksi suurikokoisia kappaleita kuivattaessa (esim. lakanat).

Jos pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttäviä

- Asetettu ohjelma oli väärä.
- Sihti tukossa.
- Lämmönvaihdin on tukkiutunut.
- Laitteessa oli liikaa pyykkiä.
- Rumpu on likaantunut.
- Johtavuusanturin virheellinen asetus (katso luku "LISÄVARUSTEET":

Kuivuustaso - lopputavoitekosteuden säätö" asettaaksesi paremman asetuksen).

- Ilmavirtausaukot ovat tukossa.
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai korkea (optimaalinen huoneenlämpötila 18–25 °C)

14. KULUTUSARVOT

14.1 Käyttöönotto



Käyttöohjeessa on esitetty kaksi eri viitettä EU:n energiamerkintä- ja ekosuunnitteluasetuksista.

- Asetus (EU) 932/2012 ja asetus (EU) 392/2012 on voimassa 30.6.2025 asti ja koskee energialuokkia **A+++ – D**.
- Asetus (EU) 2023/2534 on voimassa 1.7.2025 alkaen ja koskee energialuokkia **A – G**.



Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso arvokilven sijainti kohdasta "Laitteen kuvaus".

14.2 Symbolien selitys

kg	Pyykkimäärä.	kierr/min	Linkous
kWh	Energiankulutus		
tt:mm	Ohjelman kesto.		

%	Kosteus linkousvaiheen lopussa ja tavoitekosteustaso kuivausohjelman lopussa. Mitä suurempi linkousnopeus, sitä kovempi linkousääni mutta alaisempi kosteus- ja energiankulutus pyykin kuivausvaiheessa.
---	---

14.3 Seuraavien Euroopan unionin komission asetusten mukaan (EU) 2023/2533, asetus (EU) 2023/2534 ja asetus (EU) 392/2012.



Seuraavat arvot on saavutettu laboratorio-olosuhteissa vastaavien standardien mukaisesti. Eri parametrit voivat muuttaa tietoja, esimerkiksi pyykin määrää, pyykin tyyppiä ja ympäristöolosuhteita. Pyykin alkuperäinen kosteus, veden tyyppi, syöttöjännite ja ohjelman oletusasetuksen vaihtaminen voivat myös vaikuttaa energiankulutukseen, kuivausohjelman kestoon ja lopulliseen kosteuteen.

Ohjelmien	Täyttö kg	Linkous (kierr/ min)	Kos- teus (%)	Kuivausaika (h:mm)	Energianku- lutus (kWh)	Tavoitekos- teustaso (%)
Eco 1) 2)	8,0	1000	60	2:59	1,28	0,0
Eco 1)2)	4,0	1000	60	2:00	0,72	0,0

- 1) Tämä on viiteohjelma, jota käytetään arvioitaessa EU:n ekologista suunnittelua ja energiamerkintää koskevien säädösten, Reg. (EU) 2023/2533 ja Reg. (EU) 2023/2534 mukaisuutta ja noudattamista. Tämä ohjelma pystyy kivaamaan puuvillapyykkiä pyykin 60 % kosteuspitoisuudesta koneeseen laitettaessa lopulliseen tavoitekosteustasoon 0 %.
- 2) Eko-ohjelma vastaa  Cottons (Puuvilla) Eco -ohjelmaa, joka on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se sopii tavallisen märän puuvillapyykin kuivaamiseen.

Virrankulutus eri tiloissa

Virrankulutus sammutettuna (W)	Virrankulutus valmiusti- lassa (W)	Ajastettu käynnistymi- nen (W)
0,13	0,13	4,00

Aika pois päältä/valmiustilaan on enintään 15 minuuttia.

14.4 Yleiset ohjelmat



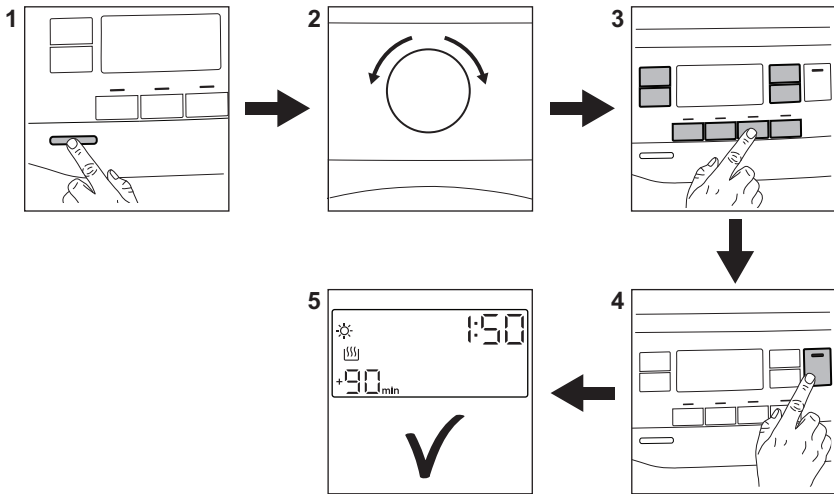
Kyseiset arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

Ohjelmien	Täyttö kg	Linkous (kierr/ min)	Kos- teus (%)	Kuivausaika (h:mm)	Energianku- lutus (kWh)	Tavoitekos- teustaso (%)
Cottons (Puuvilla) Extra Dry (Erittäin Kuiva)	8,0	1000	60	4:26	1,92	-3,0

Ohjelmien	Täyttö kg	Linkous (kierr/ min)	Kos- teus (%)	Kuivausaika (h:mm)	Energianku- lutus (kWh)	Tavoitekos- teustaso (%)
Cottons (Puuvilla) Extra Dry (Erittäin Kuiva)	4,0	1000	60	3:35	1,43	-3,0
Cottons (Puuvilla) Iron Dry (Silityskui- va)	8,0	1000	60	2:16	0,95	12,0
Cottons (Puuvilla) Iron Dry (Silityskui- va)	4,0	1000	60	1:38	0,62	12,0
Synthetics (Siliä- vät) Extra Dry (Erittäin Kuiva)	4,0	1200	40	1:45	0,65	0,0
Synthetics (Siliä- vät) Cupboard (Kaappi- kuiva)	4,0	1200	40	1:17	0,48	1,0
Synthetics (Siliä- vät) Iron Dry (Silityskui- va)	4,0	1200	40	1:01	0,36	12,0
Wool (Villa)	1,0	1200	35	1:44	0,78	5,0

15. PIKAOHJE

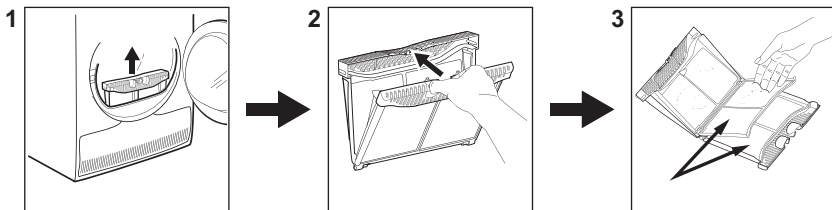
15.1 Päivittäinen käyttö



1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
3. Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman erikoislisätoiminnon. Kytke lisätoiminto

- toimintaan tai pois toiminnasta koskettamalla vastaavaa painiketta.
4. Käynnistä ohjelma koskettamalla **Käynnistä/Tauko**-painiketta.
 5. Laite käynnistyy.

15.2 -suodattimen puhdistus



Sihdin symboli  syttyy näyttöön kunkin ohjelman päätyttyä ja sihti on puhdistettava.

15.3 Ohjelmataulukko

Ohjelma	Lataa ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiilityyppi ²⁾
Eco ³⁾⁴⁾	8,0 kg	Ohjelma soveltuu märän puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on energiankulutukseltaan tehokkain märän puuvillapyykin kuivaamisohjelma. Kuivuustasoa ei voi säätää ja se on asetettu oletuksena tasolle Cupboard (Kaappikui-va) / valmis vaatekaappiin laitettavaksi. / ☹️☹️
MixCare (Mix)	6,0 kg	Suunniteltu pesemieni pyykkien kuivaamiseen lajittelematta. Kuivaa tasaisesti joka-päiväiset puuvillasta, puuvillan ja tekokui-dun sekoituksesta ja tekokuiduista valmiste-tut pyykit. / ☹️☹️☹️
Cottons (Puuvilla)	8,0 kg	Valkoisten ja värillisten puuvillakankaiden ohjelma. Oletusasetus on tarkoitettu kui-vuustason säilyttämiseen. / ☹️☹️
Synthetics (Siliävät)	4,0 kg	Sekavaatteet, jotka sisältävät pääasiassa synteettisiä kuituja, kuten polyesteriä, poly-amidia jne. / ☹️☹️☹️
Delicate (Hellävarainen)	2,0 kg	Suosittelaan arkalaatuksille tekstiileille, ku-ten viskoosille, raionille, akryylille ja niiden sekoituksille. / ☹️☹️☹️
Wool (Villa) 	1,0 kg	Kuivaa hellävaraisesti konepestävät ja käsinpestävät villa-vaatteet. Poista pyykit välittömästi ohjelman päätyttyä.
Silk (Silkki) 	0,5 kg	Säilyttää arkalaatuisten konepestävien ja käsinpestävien silkki-vaatteiden muodon ja minimoi rypyt käyttämällä hellävaraista läm-mintä ilmaa ja pehmeitä liikkeitä. / ☹️☹️☹️
Easy Iron (Helposti siliävät)	2,0 kg	Vähentää pienten puuvilla-, tekokuitu- ja se-kavaatteiden ryppejä helppoa silitämistä varten. Sisältää kaksi kuivaustasoa: Silitys-rautataso jättää vaatteet hieman kosteiksi silitämistä tai ripustamista varten; Kaappita-so kuivaa vaatteet kokonaan. / ☹️☹️☹️
Sportswear (Urheiluasu)	4,0 kg	Kuivaa tekokuiduista, kuten polyesteristä, elastaanisekoituksista ja polyamidista, val-mistettuja tavallisia urheiluvaatteita. / ☹️☹️☹️
Outdoor 	2,0 kg	Ylläpitää teknisestä tekstiilistä valmistettu-jen ulkoilukankaiden toimivuuden ja palaut-taa vedenpitävyyden vesitiiviissä takeissa ja kuoritakeissa, joissa on irrotettavat vuorit (soveltuvat kuivaamiseen kuivausrummu-sa). / ☹️☹️☹️
Hygiene (Hygieniä) 	5,0 kg	Kuivaa ja steriloi vaatteesi ja muut esineet säilyttämällä jatkuvan yli 60 °C:n lämpötilan, joka poistaa 99,9 % bakteereista ja viruksis-ta ⁵⁾ . Huomautus: Tätä ohjelmaa voidaan käyttää vain märille tekstiileille. Se ei sovi herkille esineille. / ☹️☹️

Ohjelma	Lataa ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiilityyppi ²⁾
Bedlinen (Vuodevaatteet) XL	4,5 kg	Kuivaa jopa kolmet vuodevaatteet kerralla. Minimoi suurten kuivattavien tekstiilien kiertymisen ja sotkeutumisen, jotta linavaatteet kuivuvat tasaisesti ilman märkiä kohtia. / 

1) Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.

2) Katso tekstiilin merkinnän merkitykset luvusta *NEUVOJA JA VINKKEJÄ: Pyykin valmisteleminen*.

3) Tämä on viiteohjelma, jota käytetään arvioitaessa EU:n ekologista suunnittelua ja energiamerkintää koskevien säädösten, Reg. (EU) 2023/2533 ja Reg. (EU) 2023/2534 mukaisuutta ja noudattamista. Tämä ohjelma pystyy kuivaamaan puuvillapyykkiä pyykin 60 % kosteuspitoisuudesta koneeseen laitettaessa lopulliseen tavoitekosteustason 0 %.

4) Eko-ohjelma vastaa  Cottons (Puuvilla) Eco -ohjelmaa, joka on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se sopii tavallisen märän puuvillapyykin kuivaamiseen.

5) Testattu lajeilla *Escherichia coli*-, *Candida albicans*- ja MS2 Bacteriophage. Itsenäisen tahon suorittama testi, jonka suoritti Swisstest Testmaterialien AG vuonna 2021 (Testiraportti nro 20212038).

16. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä

 Kierrätä pakkaukset viemällä ne asianmukaiseen kierrätysastiaan. Auta suojelemaan ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromu.

Älä hävitä symbolilla merkittyjä laitteita  kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyslaitokseen tai ota yhteyttä kunnan virastoon.

Välkommen till Electrolux! Tack för att du har valt en av våra produkter.



I vår strävan efter hållbarhet minskar vi på mängden papper och tillhandahåller fullständiga användarmanualer via Internet. Sök upp den fullständiga användarmanualen på **electrolux.com/manuals**



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation på **electrolux.com/support**



Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt på **electrolux.com/shop**

Med reservation för ändringar.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION	31
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	34
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	37
4. TEKNISKA DATA.....	38
5. KONTROLLPANEL.....	39
6. PROGRAMTABELL.....	40
7. TILLVAL.....	42
8. INSTÄLLNINGAR.....	44
9. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....	46
10. DAGLIG ANVÄNDNING.....	47
11. RÅD OCH TIPS.....	48
12. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....	49
13. FELSÖKNING.....	52
14. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN.....	54
15. SNABBGUIDE	56
16. MILJÖSKYDD.....	58

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION



Läs bifogade instruktioner noga före installationen och användningen av den här produkten.

Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid instruktionerna på en säker och tillgänglig plats för framtida referens och ladda ner den fullständiga versionen som finns tillgänglig online.



Varning: Brandrisk/brandfarligt material.

Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

WARNING!

Risk för kvävning, skada eller permanent invaliditet föreligger.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn under 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Förvara rengöringsmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Den här produkten är endast avsedd för torkning av tvätt som kan maskintorkas.
- Använd inte torkfunktionen om tvätten har smutsats ned med industrikemikalier.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.

- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gästrum och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- Andra inte produktens specifikationer.
- Använd staplingssatsen om torktummlaren placeras ovanpå en tvättmaskin. Staplingssatsen finns att köpa hos en auktoriserad återförsäljare och kan bara användas med produkten såsom angivits i medföljande anvisningar. Läs den noggrant före installation (se satsens användarhandbok).
- Produkten kan installeras fristående eller under en köksbänk med rätt utrymme (se installationsbladet).
- Produkten får inte placeras bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på motsatt sida så att produkten inte kan öppnas helt.
- Se till att det finns luftcirkulation mellan produkten och golvet. Ventilationsöppningarna i botten får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- **WARNING!** Produkten får inte strömförsörjas via en extern kopplingsanordning, såsom en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med ett verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- **WARNING!** Installera inte produkten i en miljö där det inte finns någon luftväxling.
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.
- **WARNING!** Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens nisch eller i inbyggnadsutrymmet.
- **WARNING!** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- **WARNING!** Vidrör inte kondensorns metallfenor med händerna. Risk för personskador. Använd skyddshandskar.

- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Överskrid inte högsta tillåtna tvättmängd på 8,0 kg.
- Skrapa bort ludd eller annat från förpackningen som har samlats runtom produkten.
- Använd inte produkten utan filtret. Rengör luddfiltret före eller efter varje användningstillfälle.
- Torka inte otvättade plagg i torktumlaren.
- Plagg med fläckar av matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel skall tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.
- Torka inte tvätt som innehåller skumgummi (latex), duschmössor, vattentäta textilier, plagg med gummiinlägg och kläder eller kuddar med skumgummifyllning i torktumlaren.
- Kontrollera att tvätt inte har fastnat mellan luckan och gummilisten.
- Sköljmedel och liknande produkter skall användas enligt tillverkarens anvisningar.
- Ta bort alla föremål från produkten som kan fatta eld, såsom tändare eller tändstickor.
- **WARNING!** Stäng inte av torktumlaren innan torkprogrammet har avslutats utan att snabbt ta ut plaggen och sprida ut dem så att värmen sprids.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation



Varning: Brandrisk/brandfarligt material.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.

- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera inte produkten i en miljö där det inte finns någon luftväxling. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten.

Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täkta skor.
- Installera inte och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 5 °C eller överstiger 35 °C.
- Golvytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Håll alltid produkten vertikalt när den förflyttas.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vågrätt när den står på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.

2.2 Elanslutning



WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- **WARNING!** Denna produkt är avsedd för att installeras/anslutas till en jordad anslutning i byggnaden.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.

2.3 Använd



WARNING!

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Torka inte skadade plagg som innehåller vaddering eller stoppning.

- Om tvätten har tvättats med ett fläckbortagningsmedel ska en extra sköljning göras före torkprogrammet.
- Torka endast textilier som är lämpliga att torka i maskinen. Följ tvättanvisningarna på alla klädvårdsetiketter.
- Drick inte och laga inte mat med det kondenserade/destillerade vattnet. Det kan orsaka hälsoproblem för människor och husdjur.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Torka inte genomblöta plagg i produkten.
- Kontakta det auktoriserade servicecentret för att byta ut den interna belysningen. Synlig LED-strålning, titta inte direkt in i strålen.

2.4 Underhåll och rengöring



WARNING!

Risk för personskador eller skador på produkten.

- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- För att förhindra skador på kylsystemet, var försiktig när du rengör produkten.
- Vid rengöring av filter, släng luddet i soporna för att förhindra att mikroplaster kommer in i vattensystemet.

2.5 Kompressor



WARNING!

Risk för skador på produkten.

- Kompressorn och dess system i torktumlaren är fyllda med ett specialmedel som är fritt från fluorkolkolväte. Detta system måste hållas tätt. En skada på systemet kan orsaka läckage.

2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar är tillgängliga i minst 10 år efter att modellen har slutat tillverkas: packningar och tätningar, brytare och vred, kondenspump, lucklås, motorer och motorborstar, kopplingar mellan motor och trumma, fläkt och fläkthjul, trummor och lager, vattenledningar och tillhörande utrustning, inklusive slangar, ventiler och filter, kablar och kontakter, tryckta kretskort, elektroniska displayer, termostater och temperatursensorer, mjukvaruuppdateringar (inklusive återställning av mjukvara), fjädrar, värmare och värmeelement, elsäkringar (separata eller hopbuntade), motorkondensator, spännrulle, stödvals, luckor, lucktätningar, luckhandtag, lucklåsanordningar och gångjärn, luddfilter, luftfilter, kringutrustning i plast och kondensbehållare. Det kan hända att de finns tillgängliga under längre tid i ditt land. För ytterligare information, besök vår webbplats.
- Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

2.7 Kassering

WARNING!

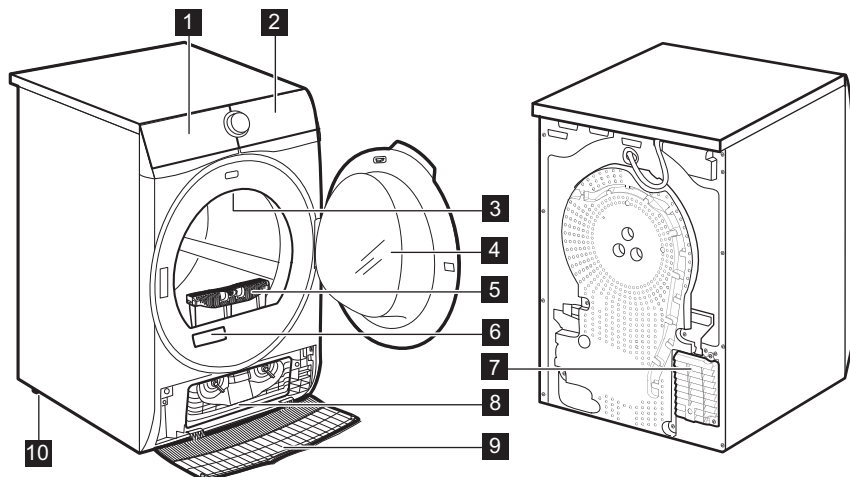
Risk för personskador eller kvävning föreligger.



Varning: Brandrisk/risk för materiell skada och skada på produkten.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförseln.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Produkten innehåller brandfarlig gas (R290). Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

3. PRODUKTBESKRIVNING

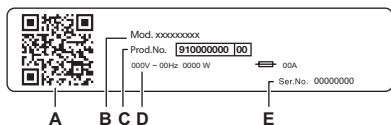


- 1 Vattenbehållare
- 2 Kontrollpanel
- 3 Invändig belysning
- 4 Produkts lucka
- 5 Filter
- 6 Produktdekal
- 7 Luftflödeshål
- 8 Kondensorlock

- 9 Kondensorkåpa
- 10 Justerbara fötter



För att underlätta iläggning av tvätt och anpassning av installationen kan luckan vändas (se separat folder).



Typskylt:

- A. QR-kod
- B. modellnamn
- C. produktnummer
- D. elektriska märkdata
- E. serienummer

Skanna **QR-koden** på produkten för att registrera den och få ut det mesta av produkten.

- Få tillgång till produktinformation, dokumentation och artiklar om hur du använder de bästa funktionerna (användarhandbok finns också på electrolux.com/manuals)
- Få information om användning, felsökning, service och reparation (finns även på electrolux.com/support)
- Köp tillbehör, förbrukningsartiklar och originalreservdelar till din produkt (finns även på electrolux.com/shop)

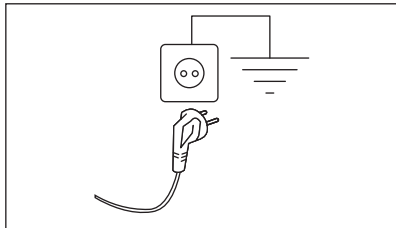
3.1 Elanslutning

Anslut stickkontakten till eluttaget i slutet av installationen.

Typskylten och kapitlet "Tekniska data" anger nödvändiga elektriska klassificeringar. Se till att de är kompatibla med nätspänningen.

Kontrollera att elnätet i ditt hem klarar den maximala belastning som krävs, även om andra produkter som är anslutna till samma nätkrets är igång.

Anslut produkten till ett jordat uttag.



Nätkabeln måste vara lätt att komma åt när produkten har installerats.

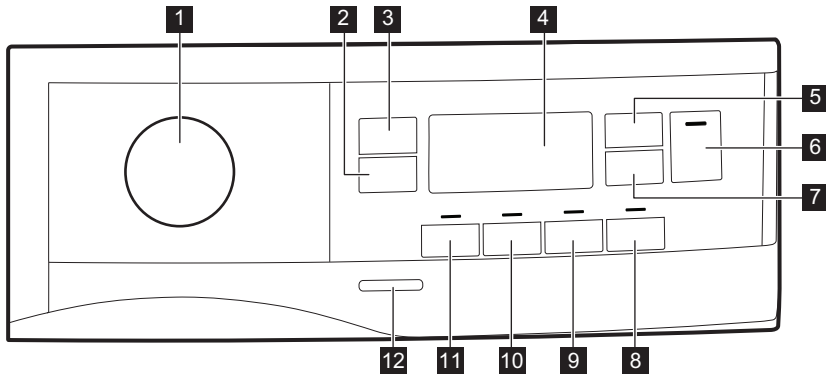
För allt elektriskt arbete som krävs för att installera den här maskinen, kontakta vårt auktoriserade servicecenter.

Tillverkaren ansvarar inte för person- eller egendomsskador orsakade av att säkerhetsföreskrifterna inte har följts.

4. TEKNISKA DATA

Höjd x Bredd x Djup	85,0 x 59,6 x 65,9 cm
Max. djup med öppen lucka	110,2 cm
Max. bredd med öppen lucka	94,8 cm
Justerbar höjd	85,0 cm (+1,5 cm – justering av fötterna)
Trummans volym	118 l
Max tvättmängd	8,0 kg
Märkspänning	230 V
Frekvens	50 Hz
Luftburet akustiskt buller under torkningscykeln i eko-programmet vid maximal tvättmängd	63 dB(A)
Total effekt	550 W
Typ av användning	Hushåll
Tillåten omgivningstemperatur	+5 till +35 °C
Skyddslocket ger skydd mot inträngning av fasta partiklar och fukt, med undantag för om lågspänningsutrustningen inte är fuktskyddad	IPX4
Beteckning för köldmediegas	R290
Köldmediets vikt	0,149 kg

5. KONTROLLPANEL



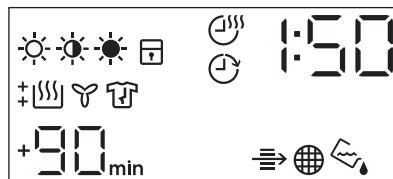
- 1** Programväljare och ● "RESET"-knapp
- 2** Extra Anticrease (Skrynkelskydd) touch-knapp
- 3** Dryness Level (Torrhetsgrad) touch-knapp
- 4** Display
- 5** Time Dry (Tid) touch-knapp
- 6** Start/Pause (Start/Pause) touch-knapp
- 7** Delay Start (Fördröj Start) touch-knapp
- 8** End Alert (Signal) touch-knapp
- 9** Extra Silent (Extra Tyst) touch-knapp

- 10** Reverse Plus (Reverser+) touch-knapp
- 11** Refresh (Uppfräschning) touch-knapp
- 12** På/Av-knapp



Tryck på touchknapparna med fingret i området med symbolen eller namnet för funktionen. Använd inte handskar när du använder kontrollpanelen. Se till att kontrollpanelen alltid är ren och torr.

5.1 Display



Symbol som visas på displayen	Symbolbeskrivning
	torrhetsalternativ: stryktorr, skåptorr, extra torr
	tidtorkningsfunktion på
	funktionen fördröjd start på
	indikator: kontrollera kondensorn

Symbol som visas på displayen	Symbolbeskrivning
	indikator: <i>rengör filtret</i>
	indikator: <i>töm vattenbehållaren</i>
	barnlås på
— — —	fel val eller vredet är i läge ● "Reset" (återställ)
	indikator: <i>torkningsfas</i>
	indikator: <i>avkylningsfas</i>
	indikator: <i>skrynkelskyddsfas</i>
1 : 50	programlängd
+30 _{min.} , +60 _{min.} , +90 _{min.} , +2h	utökad skrynkelskyddsfas: +30 min, +60 min, +90 min, +2 t)
: 10-2 : 00	val av tidsprogram (10 min - 2 t)
1h-20h	val av fördröjd start (1 t - 20 t)

6. PROGRAMTABELL

Program	Tvätt-mängd 1)	Egenskaper/Typ av material ²⁾
Eco ³⁾⁴⁾	8,0 kg	Programmet är lämpligt för torkning av våt bomullstvätt och är det mest energieffektiva programmet för torkning av våt bomullstvätt. Torrhetsnivån är inte justerbar och är som standard inställd på Cupboard (Skåptorrt)/ redo att förvaras. /  
MixCare (Blandat)	6,0 kg	Utformad för rutinmässig torkning av tvätt utan sortering. Torkar jämnt vardagskläder i bomull, bomulls- och syntetblandning eller syntet. /   
Cottons (Bomull)	8,0 kg	Program för vit och färgad bomullstvätt. Standardinställningen är skåptorrt. /  
Synthetics (Syntet)	4,0 kg	Blandade plagg som huvudsakligen innehåller syntetfibrer som polyester, polyamid osv. /   
Delicate (Skonprogram)	2,0 kg	Rekommenderas för allmänna ömtåliga material som viskos, viskos, akryl och blandningar av dessa material. /   
Wool (Ylle)  	1,0 kg	Torkar skonsamt maskin- och handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet har avslutats.

Program	Tvätt-mängd 1)	Egenskaper/Typ av material ²⁾
Silk (Siden) 	0,5 kg	Bevarar formen på ömtåliga maskin- och handtvättbara silkesplagg, minimerar skrynklor genom att använda skonsam varm luft och mjuka rörelser. /   
Easy Iron (Lättstruket)	2,0 kg	Begränsar skrynklor på små mängder bomull, syntet och blandade tyger för enkel strykning. Med två torknivåer: Stryktorr som lämnar plaggen något fuktiga för strykning eller hängning. Skåptorr som torkar plaggen helt torra. /   
Sportswear (Sportkläder)	4,0 kg	Torkar allmänna sportkläder gjorda med syntetfibrer inklusive polyester, elastanblandningar och polyamid. /   
Outdoor 	2,0 kg	Bibehåller funktionaliteten hos friluftstyger tillverkade av teknisk textil och återställer vattenavvisande egenskaper hos vattentäta jackor och skaljackor med urtagbart foder (lämpligt för torkning i torktumlare). /   
Hygiene (Hygien) 	5,0 kg	Torkar och desinficerar dina kläder och andra produkter och håller temperaturen över 60 °C över tid, vilket tar bort 99,9 % av alla bakterier och virus ⁵⁾ . OBS! Detta program ska endast användas för våta produkter. Ej lämpligt för ömtåliga plagg. /  
Bedlinen (Sängkläder) XL	4,5 kg	Torkar upp till tre set sängkläder samtidigt. Minimerar vridningar och trassel av stora föremål för att se till att alla sängkläder blir jämnt torra utan våta fläckar. /   

1) Den maximala vikten avser torra plagg.

2) Se avsnittet *RÅD OCH TIPS* angående plaggens märkning: *Förbereda tvätten*.

3) Det här referensprogrammet används för att bedöma efterlevnaden av Storbritanniens förordningar om ekodesign och energimärkning, EU-förordning (EU) 2023/2533 och (EU) 2023/2534. Det här programmet kan torka bomullstvätt från initial fukthalt på 60 % ner till en slutgiltig återstående fukt av 0 %.

4) Ekoprogrammet är likvärdigt med " Cottons (Bomull) Eco" som är "standardbomullsprogram" enligt EU-kommissionens förordning 392/2012. Det är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt.

5) Testad för Escherichia coli, Candida albicans och MS2 Bacteriophage. Oberoende test utfört av Swisstest Testmaterialien AG år 2021 (Testrapport nr 20212038).

6.1 Woolmark Premium Wool Care - Green



Produktens ylleprogram har testats och godkänts av The Woolmark Company. Programmet är lämpligt för torkning av ylleplagg som är märkta med "handtvätt", förutsatt att plaggen tvättas i ett Woolmark-godkänt handtvättprogram och torktumlas enligt produkttilverkares anvisningar. M2407 Woolmark-symbolen är en certifieringsmärkning i många länder.

7. TILLVAL

7.1 Extra Anticrease (Skrynelskydd)

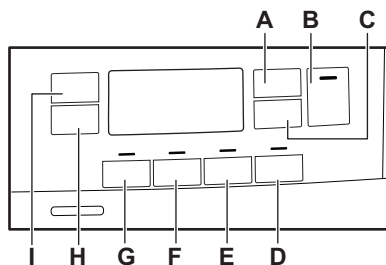
Förlänger skrynelskyddsfasen med 30, 60, 90 minuter eller 2 timmar i slutet av torkcykeln. Den här funktionen minskar uppkomsten av skrynlor. Tvätten kan tas ut under skrynelskyddsfasen.

7.2 Dryness Level (Torrhetsgrad)

Den här funktionen ökar tvättens torrhetsgrad. Det finns 3 alternativ:

- ☀ Extra Dry (Extra Torrt)
- ☀ Cupboard (Skåptorrt)
- ☀ Iron Dry (Stryktorrt)

Justering av återstående fukt



Detta kan vara nödvändigt eftersom torrhetsresultaten påverkas av många förhållanden, t.ex. vattentyp, matningsspänning eller omgivningstemperatur.

SÅ HÄR UPPNÅR DU PERFEKT TORKNINGSRESULTAT:

1. Försök att justera inställningen för torrhetsgrad (se alternativet *Torrhetsgrad* ovan).
2. Om du vill förbättra tvättens torrhetsresultat ytterligare kan du ändra standardinställningen för torrhet (se nedan). Denna justering gäller för de flesta programmen, utom programmen **Eco**, **Wool** (Ylle), **Duvet** (Täcken), **Down Jacket** (Dunjacka) och **Refresh** (Uppfräschning) om sådana finns tillgängliga på maskinen.



Varje gång du går in i läget "Justering av återstående fukt", kommer den tidigare inställningen för återstående fukt att ändras till nästa värde (t.ex. tidigare inställd - 2 - kommer ändras till - 1 -).

För att ändra standardinställningen för återstående fukt:

1. Tryck på På/Av-knappen för att sätta på maskinen.
2. Vrid programväljaren för att ställa in ett valfritt program.
3. Vänta ungefär i 8 sekunder.

4. Håll (G) och (F) intryckta samtidigt.

En av följande indikatorer tänds:

- -  - maximal torrhets
- -  - mer torr tvätt
- -  - standard torr tvätt

5. Tryck och håll in knapparna (G) och (F) igen tills indikatorn för rätt nivå visas.



Om displayen återgår till mormalläge (tiden för det valda programmet från steg 2. visas), medan du ställer in återstående fukt, tryck och håll ner knapparna (G) och (F) en gång till för att gå in i läge "Justering av återstående fukt" (tidigare inställd grad av återstående fukt kommer att ändras till nästa värde).

6. För att acceptera vald nivå av återstående fukt, vänta i 5 sekunder så återgår displayen till normalläget igen.

Torrhetsgrad	Displaysymbol
-  - maximal torrhets	+ 
-  - mer torr tvätt	+ 
-  - standard torr tvätt	

7.3 Time Dry (Tid)

Programtiden kan ställas in på mellan 10 minuter och 2 timmar. Lämplig programtid beror på tvättmängd i maskinen.



Vi rekommenderar att en kortare programtid väljs för en mindre tvättmängd eller bara ett plagg.

REKOMMENDATION FÖR TIDSINSTÄLLD TORKNING

upp 10 min	endast kall luft (ingen värme).
10–40 min	ytterligare torkning för ännu torrare tvätt efter föregående torkprogram.

REKOMMENDATION FÖR TIDSINSTÄLLD TORKNING

>40 min

full torkning av mindre tvättmängd än 4 kg, väl centrifugerad (>1 200 varv/min).

7.4 Time Dry (Tid) på Wool (Ylle) program

Funktion lämplig för Wool (Ylle)-programmet för att justera torrhetsnivån.

7.5 Refresh (Uppfräschning)

Uppfräschning av textilier som varit undanlagda. Maximal tvättmängd kan inte överstiga 1 kg.

7.6 Reverse Plus (Reverser+)

Öka trummans tumlingsfrekvens för att minska att plaggen vrids och snor in sig i varandra. Ökar jämnheten i torkresultatet och gör att plaggen blir mindre skrynkliga. Rekommenderas för större eller längre tvätt (t.ex. lakan, byxor, långa klänningar).

7.7 Extra Silent (Extra Tyst)

Produkten arbetar med låg ljudnivå utan effekt på torkkvaliteten. Produkten arbetar långsamt med längre programtid.

7.8 End Alert (Signal)

Ljudsignalen hörs vid:

- programslut
- start och slut på skrynkelskyddsfasen
- programavbrott

Signalfunktionen är som standard alltid på. Du kan använda den här funktionen för att aktivera eller avaktivera ljudet.



End Alert (Signal)-alternativet kan aktiveras för alla program.

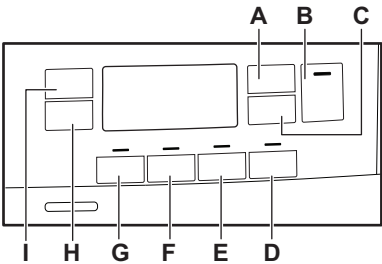
7.9 Tillvalstabell

Program ¹⁾	Dryness Level (Torrhetsgrad)			Extra Anti-crease (Skrynkelskydd)	Refresh (Uppfräschning)	Reverse Plus (Reverser+)	Extra Silent (Extra Tyst)	Time Dry (Tid)
Eco		■		■				
MixCare (Blandat)	■	■		■		■		■
Cottons (Bomull)	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics (Syntet)	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate (Skonprogram)		■		■				
Wool (Ylle)								■ 2)
Silk (Siden)		■		■				
Easy Iron (Lättstruket)		■	■	■				
Sportswear (Sportkläder)		■		■				
Outdoor		■		■				
Hygiene (Hygien)	■			■				
Bedlinen (Sängkläder) XL	■	■	■	■		■		■

1) Du kan ställa in en eller flera funktioner med programmet. Tryck på tillhörande touchknapp för att aktivera eller avaktivera dem.

2) Se kapitlet INSTÄLLNINGAR: Torkningstid i ylleprogram

8. INSTÄLLNINGAR



- A. Time Dry (Tid) touch-knapp
- B. Start/Pause (Start/Pause) touch-knapp
- C. Delay Start (Fördröj Start) touch-knapp
- D. End Alert (Signal) touch-knapp

- E. Extra Silent (Extra Tyst) touch-knapp
- F. Reverse Plus (Reverser+) touch-knapp
- G. Refresh (Uppfräschning) touch-knapp
- H. Extra Anticrease (Skrynkelskydd) touch-knapp
- I. Dryness Level (Torrhetsgrad) touch-knapp

8.1 Barnlås

Detta alternativ hindrar barn från att leka med produkten när ett program är igång. Touchknapparna är låsta.

Endast strömbrytaren är olåst.

Aktivera Barnlåset:

1. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
2. Tryck på och håll touchknappen (**D**) intryckt i några sekunder.

Indikatorn för Barnlås tänds.



Det går att inaktivera Barnlåset när ett program pågår. Håll samma touchknappar intryckta tills indikatorn för Barnlåset släcks. Barnlåsfunktionen inaktiveras 8 sekunder efter att maskinen stängts av.

8.2 Indikator för vattenbehållare

Indikatorn på vattenbehållaren är påslagen i standardinställningen. Den tänds när programmet är avslutat eller när det är nödvändigt att tömma vattenbehållaren.



Om dräneringssatsen är installerad (extrautr.) tömmer maskinen automatiskt ut vattnet ur behållaren. Under dessa villkor rekommenderar vi att du inaktiverar vattenbehållarens indikator.

Inaktivera indikatorn för vattenbehållaren:

1. Tryck på På/Av-knappen för att sätta på maskinen.
2. Vänta ungefär i 8 sekunder.
3. Håll Touch-knapparna (**H**) och (**I**) intryckta samtidigt. Status "Av" visas på displayen och indikatorn för vattenbehållaren avaktiveras. Efter 5 sekunder återgår displayen till normalläge.



Följ proceduren ovan igen för att aktivera indikatorn för vattenbehållaren på nytt. Status "På" visas på displayen och indikatorn för vattenbehållaren aktiveras.

8.3 Räknare för driftstimmar

Denna funktion ger möjlighet att visa enhetens totala drifttid i timmar, som räknas från första gången den blev påslagen. Den aktuella drifttiden för omloppen visas (inkluderar inte pauser eller fördröjd starttid).

För att visualisera detta värde, gör så här:

1. Aktivera produkten genom att trycka på **Av/På**-knappen.
2. Tryck på och håll nere **G** och **E**-knapparna i några sekunder.
3. Efter 3 sekunder visas det totala antalet timmar som apparten har varit i drift på displayen: t.ex. om driftstiden är **1276** timmar, visar displayen texten **Hr** i 2 sekunder och sedan **12** i 2 sekunder följt av **76**. Detta värde visas med en sekvens av två siffror åt gången: de första två siffrorna indikerar tusentals och hundratals, de andra två siffrorna indikerar tiotals och enheter.

För att gå ur detta läge trycker du antingen på valfri knapp, vrider på väljar-knappen eller stänger av enheten.

8.4 Fabriksinställda standardvärden

Den här funktionen låter dig återställa de fabriksinställningar som är standard. De sparade alternativen och driftslägena återställs.

Följ stegen nedan för att **aktivera** det här alternativet:

1. Aktivera produkten genom att trycka på **Av/På**-knappen.
2. Vänta ungefär i 8 sekunder.
3. Tryck på och håll nere **F** och **E**-knapparna i några sekunder.
4. Eheten kommer att bekräfta åtgärden genom att visa — — —.



Om proceduren inte fungerar (på grund av avbrott eller felaktig knappkombination), stäng av produkten och upprepa sekvensen från början.

9. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



Bakre trumlåsen tas bort automatiskt när torktummlaren sätts på första gången. Ett oljud kan höras.

För att låsa upp de bakre trumlåsen:

1. Slå på produkten.
2. Ställ in ett program, vilket som helst.
3. Tryck på Start/Pausknappen.

Trumman börjar rotera. Bakre trumlåsen avaktiveras automatiskt.

Innan du använder produkten för att torka plagg:

- Rengör torktumlartumman med en fuktig trasa.
- Starta ett program på en timme med fuktig tvätt.



I början av torkprogrammet (de första 3-5 min.) kan ljudnivån vara något högre. Detta beror på att kompressorn startar. Det är helt normalt för kompressordrivna apparater som kylskåp och frysar.

9.1 Konstig lukt

Det är för tätt packat.

När du plockar upp produkten luktar den konstigt. Detta är helt normalt för nya produkter.

Den är tillverkad av flera olika material och när dessa sätts samman kan det uppstå en ovanlig lukt.

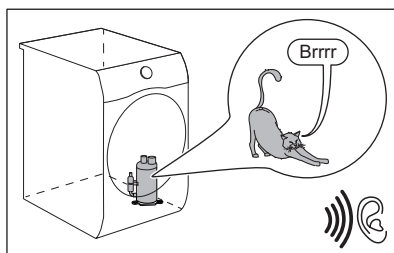
Efter några torkningsprogram försvinner lukten.

9.2 Ljud

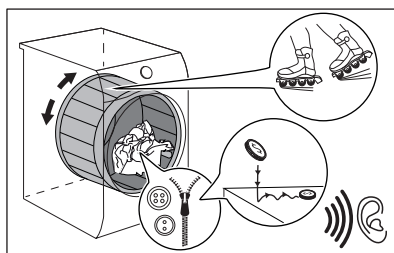


Olika typer av ljud kan höras under torkningsfasen. Det är normala driftsljud.

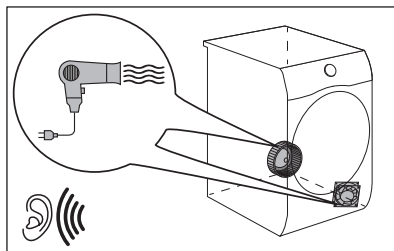
Kompressorn som arbetar.



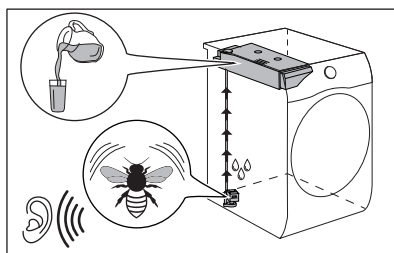
Trumman som roterar.



Fläktar som går.



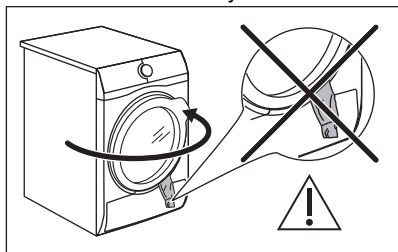
Pumpen som arbetar och flyttar kondens till behållaren.



10. DAGLIG ANVÄNDNING

10.1 Starta ett program

1. Förbered tvätten och fyll maskinen.



⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Kontrollera att tvätten inte fastnar mellan luckan och gummilisten när du stänger luckan.

2. Tryck på on/off knappen för att starta maskinen.
3. Ställ in rätt program och tillval för typ av tvätt.

Displayen visar programtiden.



Den verkliga torktiden beror på vilken typ av tvätt (vikt och sammansättning), rumstemperaturen och fuktigheten på tvätten efter centrifugeringsfasen.

4. Tryck på Start/Pause (Start/Pause)-touchknappen.

Programmet startar.

10.2 Starta programet med fördröjd start

1. Ställ in rätt program och tillval för typ av innehåll.
2. Tryck på knappen för fördröjd start flera gånger tills displayen visar den tidsfördröjning som du vill ställa in.



Du kan fördröja starten av ett program från 1 timme till maximalt 20 timmar.

3. Tryck på Start/Pause (Start/Pause)-touchknappen.

Displayen visar nedräkningen för den fördröjda starten.

När nedräkningen är klar startar programmet.

10.3 Ändra ett program

1. Tryck på strömbrytaren för att stänga av produkten.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
3. Ställ in programmet.

Alternativt:

1. Vrid väljarvredet till ● "Reset"-läge.
2. Vänta i 1 sekund. Displayen visar

— — —

3. Ställ in programmet.

10.4 Vid slutet av programmet

När programmet är klart:

- En återkommande ljudsignal hörs.
- På displayen visas :
- Indikatorn är tänd.
- Indikatorlamporna Filter och Behållare kan börja lysa.
- Indikatorn Start/Pause (Start/Pause) är på. Maskinen fortsätter att vara igång med skrynkelskyddsfasen aktiverad i cirka 30 minuter eller mer om alternativet Extra Anticrease (Skrynkelskydd) valts (se kapitel *Alternativ - Extra Anticrease (Skrynkelskydd)*).

Skrynkelskyddsfasen minskar uppkomsten av skrynklor.

Du kan ta ut tvätten innan skrynkelskyddsfasen är klar. För bästa resultat rekommenderar vi att du tar ut tvätten när fasen är nästan eller helt klar.

När skrynkelskyddsfasen är klar:

- Displayen visar fortfarande :
- Indikatorn är släckt.
- Indikatorlamporna Filter och Behållare fortsätter lysa.
- indikatorn Start/Pause (Start/Pause) släcks.

1. Tryck på knappen på/av för att stänga av maskinen.

2. Öppna luckan.

3. Ta ut tvätten.

4. Stäng luckan.

Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:

- Otillräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *TILL VAL: Torrhetsnivå – Justering av återstående fukt*
- Rumstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur ligger mellan 18–25 °C.



Rengör alltid filtret och töm vattenbehållaren när ett program har körts.



Lämna luckan något öppen efter varje program för att undvika fukt.

10.5 Lågenergi-läge

För att minska energiförbrukningen stänger funktionen automatiskt av produkten:

- Efter 5 minuter om programmet inte har startat.
- 5 minuter efter att programmet eller skrynkelskyddsfasen har avslutats.



Tiden minskas till 30 sekunder om programvredet pekar på ● "Reset".



När produkten går in i lågenergi-läge släcks displayen och ikonerna. Du återaktiverar den genom att trycka på knappen på/av.

11. RÅD OCH TIPS

11.1 Förbereda tvätten



Om trumman laddas upp till den maximala kapacitet som anges för respektive program bidrar det till energibesparingen.



Ofta blir kläderna skrynkliga eller snor ihop sig efter tvätt. Att torka kläder som har snott sig är ineffektivt. För att säkerställa korrekt luftflöde och till och med torkning rekommenderas att skaka och stoppa in plaggen ett efter ett till torktummlaren.

För att säkerställa korrekt torkningsprocess:

- Stäng dragkedjorna.
- Knäpp knapparna på påslakanen.
- Låt inte lösa band trassla sig (t.ex. på förkläden). Knyt dem innan du startar ett program.

- Töm alla fickor på föremål.
- Om plagget har ett innerfoder av bomull ska plagget vändas ut och in. Bomullssidan ska alltid vara vänd utåt.
- Ställ alltid in programmet som passar för typen av tvätt.
- Tvätta inte ljusa och mörka färger ihop.
- Använd ett lämpligt program för vit-/kulörvtvätt, jersey och stickat för att förhindra att plaggen krymper.
- Överskrid inte maximal tvättmängd som finns i programkapitlet eller som visas på displayen.
- Torktumla endast tvätt som klarar av att torktumlas. Se tvättetiketten på plaggen.
- Torka inte stora och små plagg tillsammans. Små plagg kan fastna i större plagg och därmed inte torkas.
- Skaka större textilier innan de stoppas in i torktummlaren. Det är för att undvika att fukt ligger kvar inuti plagget efter torkprogrammet.

Tvättetikett	Beskrivning
	Tvätten är lämplig för torktumling.
	Tvätten är lämplig för torktumling vid högre temperaturer.
	Tvätten är lämplig för torktumling endast vid lägre temperaturer.
	Plagget är inte lämplig för torktumling.

12. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

12.1 Periodiskt rengöringsschema

Tack vare periodisk rengöring kommer din tvättmaskin att hålla längre.

Dra ur kontakten om produkten inte ska används under en längre tid.

Preliminärt regelbundet rengöringsschema:

Rengöra filtret	När indikatorlampan  blinkar
Tömning av vattenbehållaren	När indikatorlampan  blinkar
Rengör värmeväxlaren	När indikatorlampan  blinkar
Rengör trumman	Varannan månad
Rengör kontrollpanelen och höljet	Varannan månad
Rengör hålen för luftflöde	Varannan månad

Följande avsnitt förklarar hur varje del ska rengöras.

12.2 Ta bort främmande föremål



Se till att alla fickor är tömda och att alla lösa delar har säkrats innan du kör torkprogrammet. Se avsnittet "Förbereda tvätten".

Ta bort alla främmande föremål som du kan hitta i trumman efter torkprogrammet (t.ex. metallklämmor, knappar, mynt osv.).

12.3 Rengöring av filtren

I slutet av varje program tänds indikatorlampan  för filtret och du måste rengöra det.



Filtret samlar upp ludd under torkprogrammet.



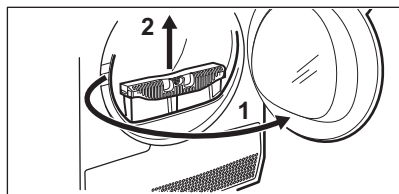
Rengör filtret regelbundet för att uppnå bästa möjliga torkresultat. Igentäppta filter gör att programmet förlängs vilket ger ökad energiförbrukning. Rengör filtret för hand. Använd dammsugare vid behov.



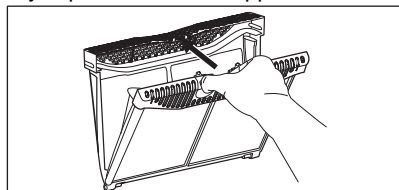
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Vid rengöring av filtren ska luddet kastas i soptunnan och inte tvättas genom avloppet för att undvika att mikroplaster sprids i det använda vattensystemet.

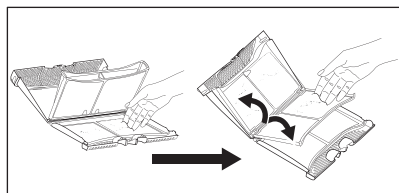
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



2. Tryck på haken för att öppna filtret.

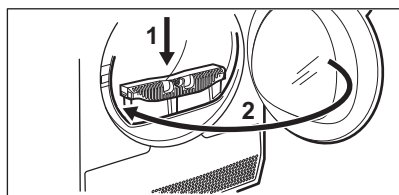
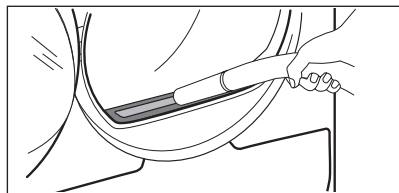


3. Ta bort luddet med handen från filtrets båda inre delar.



Kasta luddet i soptunnan.

4. Om nödvändigt, rengör dammfiltret med en dammsugare. Stäng filtret.
5. Ta vid behov bort luddet från filterhållaren och packningen. Du kan använda en dammsugare. Sätt tillbaka filtret i filterhållaren.



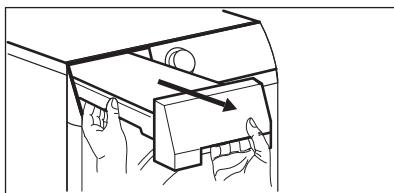
12.4 För tömning av vattenbehållaren

Töm vattenbehållaren efter varje torkprogram.

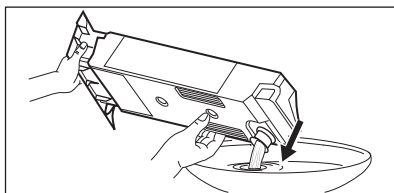
Om behållaren för kondenserat vatten är full stannar programmet automatiskt. Symbolen för vattenbehållaren  lyser på displayen och du måste tömma vattenbehållaren.

För tömning av vattenbehållaren:

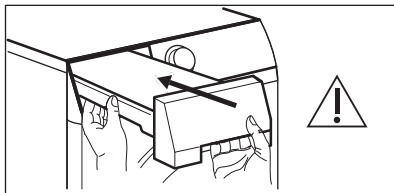
1. Dra ut vattenbehållaren och håll den horisontellt.



2. Dra ut plastpluggen och töm vattenbehållaren i en tvättho, hink eller liknande.



3. Skjut in plastanslutningen igen och sätt tillbaka vattenbehållaren.



4. Tryck på Starta/Pausa-knappen  för att starta programmet.

12.5 Rengöra kondensorn

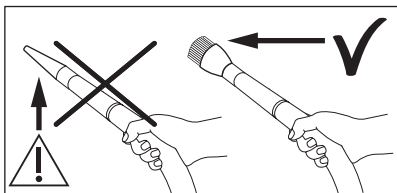
Om symbolen  blinkar på kondensordisplayen ska du inspektera kondensorn och dess fack. Om det finns smuts, torka bort det. Kontrollera var 6:e månad.

⚠ VARNING!

Rör inte metallytan med händerna. Risk för personskador. Använd skyddshandskar. Var försiktig vid rengöring så att inte metallytan skadas.

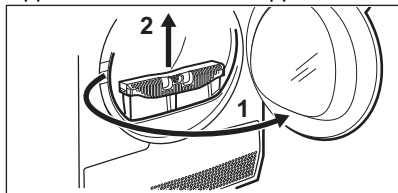
⚠ VARNING!

Använd inte dammsugare med hårda tillbehör för att ta bort luddet från kondensorn. Det kan skada innerväggarna på kondensorn, vilket leder till försämrad produktprestanda och längre torktid.

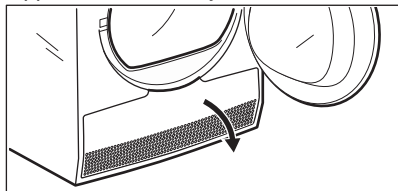


Inspektera:

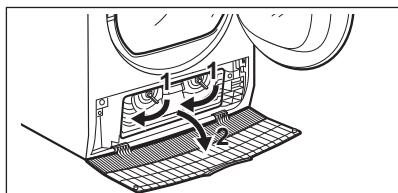
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



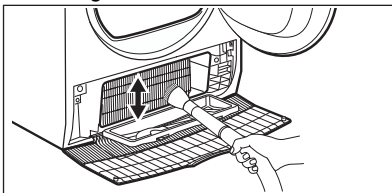
2. Öppna kondensorskyddet.



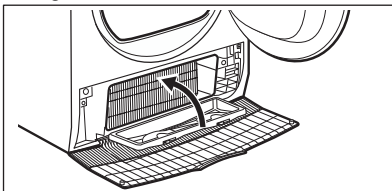
3. Vrid spaken för att låsa upp kondensatorlocket och sänk ned det.



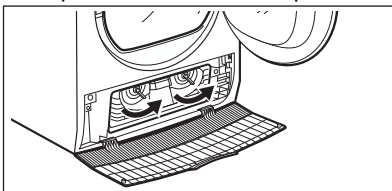
4. Ta vid behov bort ludd från kondensorn och dess utrymme. Du kan använda en dammsugare med en borste.



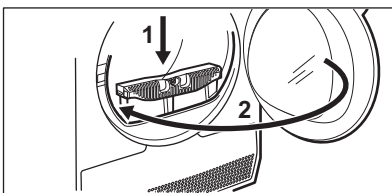
5. Stäng kondensorlocket.



6. Vrid spaken tills den klickar i position.



7. Sätt tillbaka filtret.



12.6 Rengöring av trumman

⚠ VARNING!

Koppla från maskinen innan den rengörs.

Använd ett vanligt mildt rengöringsmedel för att rengöra insidan av trumman och trumbladen. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.

⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Använd inte slipmedel eller stålull i trumman.

12.7 Rengöring av kontrollpanelen och höljet

Använd ett vanligt rengöringsmedel för att rengöra kontrollpanelen och höljet.

Rengör med en fuktad duk. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Rengör inte produkten med möbelrengöringsmedel eller rengöringsmedel som kan orsaka korrosion.

12.8 Rengöring av luftflödeshål

Använd en dammsugare för att ta bort ludd från luftflödeshålen.

13. FELSÖKNING



VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

13.1 Felkoder

Produkten startar inte eller stannar under drift.

Försök först att hitta en lösning på problemet (se tabellerna). Kontakta ett auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår.



VARNING!

Stäng av produkten innan du gör någon kontroll.

Vid mer omfattande problem hörs den akustiska signalen, displayen visar en felkod och Start/Pause (Start/Pause)-knappen blinkar kontinuerligt:

Felkod	Möjlig orsak	Åtgärd
E50	Motorn är överbelastad. För mycket tvätt eller något har fastnat i trumman.	Programmet avslutades inte. Ta ut tvätt från trumman, välj program och starta om.
E90 eller E91	Internt fel. Ingen kommunikation mellan produktens elektriska delar.	Programmet avslutades inte ordentligt eller stoppades för tidigt. Stäng av maskinen och sätt på den igen. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om felkoden visas igen.
EH0	Strömförsörjningen är instabil.	Vänta tills strömförsörjningen har återställts och tryck på start när produkten visar EH0 . Tryck på programstart om produkten pausade programmet utan någon indikering. Kontrollera nätsladden/uttaget eller strömförsörjningen om varningen visas igen.

Stäng av och slå på produkten om andra felkoder visas på displayen. Kontakta det auktoriserade servicecentret om problemet fortsätter.

Se tabellen nedan för möjliga lösningar vid andra problem med torktumlaren.

13.2 Felsökning

Problem	Möjlig lösning
Du kan inte aktivera produkten.	Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.
	Kontrollera säkringen i säkringscentralen (husets installation).
Programmet startar inte.	Tryck på Start/Pause (Start/Pause).
	Kontrollera att maskinens lucka är stängd.
Produktens lucka går inte att stänga.	Kontrollera att luftfiltret är korrekt isatt.
	Kontrollera att ingen tvätt har fastnat mellan luckan och gummilisten.
Produkten stannar under drift.	Kontrollera att vattenbehållaren är tom. Tryck på Start/Pause (Start/Pause) för att starta programmet.
	Det är för lite tvätt i trumman. Öka mängden tvätt eller använd Time Drying (Tid)-programmet.
Programtiden är för lång eller torkningsresultatet är inte tillfredsställande. ¹⁾	Kontrollera att tvättens vikt är lämplig för programmets varaktighet.
	Kontrollera att filtret är rent.
	Tvätten är för blöt. Centrifugera tvätten i tvättmaskinen på nytt.
	Se till att rumstemperaturen är högre än +5 °C och lägre än +35 °C. Optimal rumstemperatur är 18 °C till 25 °C.
	Välj Time Drying (Tid) eller Extra Dry (Extra Torrt)-programmet. ²⁾
Displayen visar — — —.	Om du vill ställa in ett nytt program, stäng av och sätt på produkten.
	Kontrollera att tillvalen är förenliga med programmet.

¹⁾ Programmet avslutas automatiskt efter högst 5 timmar.

²⁾ Vissa delar av plagget kan fortfarande vara fuktigt när man torkar större plagg (t.ex. lakan).

Om torkresultatet inte är tillräckligt bra

- Det inställda programmet var fel.
- Filtret är igensatt.
- Kondensorn är igentäppt.
- Det var för mycket tvätt i maskinen.
- Trumman är smutsig.
- Felaktig inställning av värmeledningssensor (se kapitlet

"INSTÄLLNINGAR: Torrhetsnivå – Justering av återstående fukt" för förbättrad inställningar).

- Luftflödeshålen är igensatta.
- Rumstemperaturen är för låg eller för hög (optimal rumstemperatur 18 °C till 25 °C)

14. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN

14.1 Inledning



Bruksanvisningen anger två olika referenser till förordningarna om EU:s energimärkning och ekodesign.

- Förordningarna (EU) 932/2012 och (EU) 392/2012 som gäller fram till den 30 juni 2025 avser energieffektivitetsklasserna från **A+++** till **D**.
- Förordningarna (EU) 2023/2534 som gäller från den 1 juli 2025 avser energimärkningens effektivitetsklasser från **A** till **G**.



QR-koden på energimärkningsetiketten som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande maskinens prestanda i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten tillsammans med bruksanvisningen och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt. Se kapitlet "Produktbeskrivning" angående typskyltens placering.

14.2 Teckenförklaring

kg	Tvättmängd.	varv/min	Centrifugerad vid
kWh	Energiförbrukning.		
hh:mm	Programtid.		
%	Ursprunglig fukt efter centrifugering och återstående fukt efter torkprogram. Ju högre centrifugeringshastighet desto högre ljudnivå blir det vid centrifugeringen, men desto lägre blir den ursprungliga fuktigheten och energiförbrukningen vid torkning av tvätten.		

14.3 Enligt kommissionens förordning (EU) 2023/2533, (EU) 2023/2534 och (EU) 392/2012.



Följande värden har erhållits under laboratorieförhållanden i enlighet med relevanta standarder. Olika parametrar kan ändra uppgifterna, till exempel mängden tvätt, typen av tvätt och omgivningsförhållanden. Tvättens ursprungliga fukthalt, vattentyp, matningsspänning och om du ändrar standardinställningen för ett program kan också påverka energianvändningen, torkprogrammets längd och den slutliga luftfuktigheten.

Program	Tvätt- mängd (kg)	Centrifu- gerad vid (varv/ min)	Initial fuktig- het (%)	Torktid (tim:min)	Energiför- brukning (kWh)	Återståen- de fukt (%)
Eco 1) 2)	8,0	1000	60	2:59	1,28	0,0
Eco 1)2)	4,0	1000	60	2:00	0,72	0,0

1) Det här referensprogrammet används för att bedöma efterlevnaden av Storbritanniens förordningar om ekodesign och energimärkning, EU-förordning (EU) 2023/2533 och (EU) 2023/2534. Det här programmet kan torka bomullstvätt från initial fukthalt på 60 % ner till en slutgiltigt återstående fukt av 0 %.

2) Ekoprogrammet är likvärdigt med "Cottons (Bomull) Eco" som är "standardbomullsprogram" enligt EU-kommissionens förordning 392/2012. Det är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt.

Strömförbrukning i olika lägen

Effektförbrukning i frånläge (W)	Effektförbrukning i stan- dby-läge (W)	Fördröjd start (W)
0,13	0,13	4,00

Tid till "Off"/"Standby"-läge är max 15 minuter.

14.4 Vanliga program



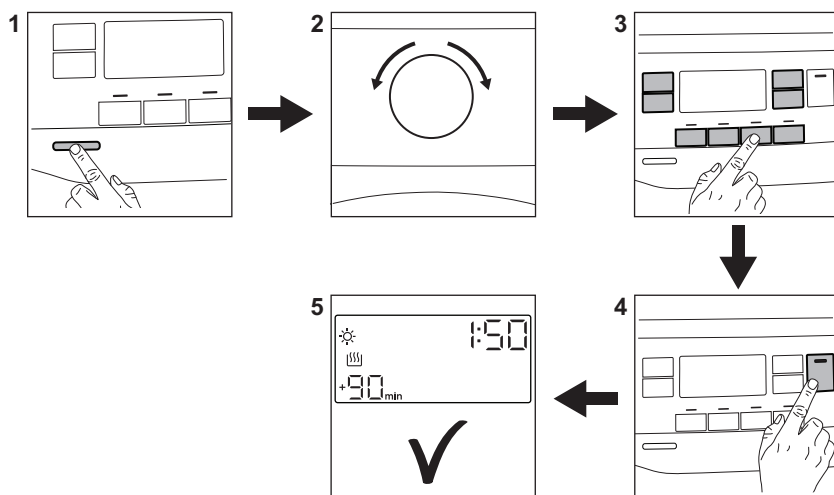
Dessa värden är endast indikerande.

Program	Tvätt- mängd (kg)	Centrifu- gerad vid (varv/ min)	Initial fuktig- het (%)	Torktid (tim:min)	Energiför- brukning (kWh)	Återståen- de fukt (%)
Cottons (Bomull) Extra Dry (Extra Torrt)	8,0	1000	60	4:26	1,92	-3,0
Cottons (Bomull) Extra Dry (Extra Torrt)	4,0	1000	60	3:35	1,43	-3,0
Cottons (Bomull) Iron Dry (Stryktorrt)	8,0	1000	60	2:16	0,95	12,0
Cottons (Bomull) Iron Dry (Stryktorrt)	4,0	1000	60	1:38	0,62	12,0
Synthetics (Syntet) Extra Dry (Extra Torrt)	4,0	1200	40	1:45	0,65	0,0
Synthetics (Syntet) Cupboard (Skåp- torrt)	4,0	1200	40	1:17	0,48	1,0
Synthetics (Syntet) Iron Dry (Stryktorrt)	4,0	1200	40	1:01	0,36	12,0

Program	Tvätt- mängd (kg)	Centrifu- gerad vid (varv/ min)	Initial fuktig- het (%)	Torktid (tim:min)	Energiför- brukning (kWh)	Återståen- de fukt (%)
Wool (Ylle)	1,0	1200	35	1:44	0,78	5,0

15. SNABBGUIDE

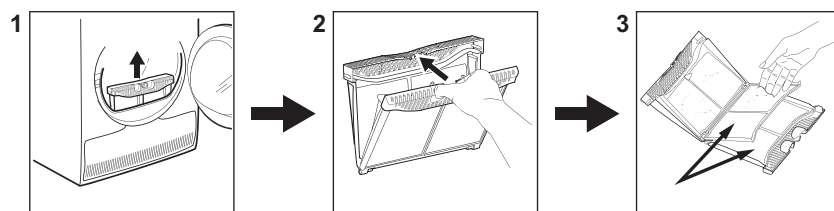
15.1 Daglig användning



1. Tryck på On/Off-knappen för att slå på produkten.
2. Vrid programväljaren för att ställa in programmet.
3. Du kan ställa in en eller flera specialfunktioner med programmet.

4. Aktivera eller inaktivera en funktion genom att trycka på motsvarande knapp.
5. Starta programmet genom att trycka på Start/Pause-knappen.

15.2 Rengöra filtret



I slutet av varje program visas filtersymbolen  på displayen och du måste rengöra filtret.

15.3 Programtabell

Program	Tvätt-mängd 1)	Egenskaper/Typ av material ²⁾
Eco ³⁾⁴⁾	8,0 kg	Programmet är lämpligt för torkning av våt bomullstvätt och är det mest energieffektiva programmet för torkning av våt bomullstvätt. Torrhetsnivån är inte justerbar och är som standard inställd på Cupboard (Skåptorr)/ redo att förvaras. /  
MixCare (Blandat)	6,0 kg	Utformad för rutinmässig torkning av tvätt utan sortering. Torkar jämnt vardagskläder i bomull, bomulls- och syntetblandning eller syntet. /    
Cottons (Bomull)	8,0 kg	Program för vit och färgad bomullstvätt. Standardinställningen är skåptorr. /  
Synthetics (Syntet)	4,0 kg	Blandade plagg som huvudsakligen innehåller syntetfibrer som polyester, polyamid osv. /    
Delicate (Skonprogram)	2,0 kg	Rekommenderas för allmänna ömtåliga material som viskos, viskos, akryl och blandningar av dessa material. /    
Wool (Ylle)  	1,0 kg	Torkar skonsamt maskin- och handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet har avslutats.
Silk (Siden) 	0,5 kg	Bevarar formen på ömtåliga maskin- och handtvättbara silkesplagg, minimerar skrynklor genom att använda skonsam varm luft och mjuka rörelser. /    
Easy Iron (Lättstruket)	2,0 kg	Begränsar skrynklor på små mängder bomull, syntet och blandade tyger för enkel strykning. Med två torknivåer: Stryktorr som lämnar plaggen något fuktiga för strykning eller hängning. Skåptorr som torkar plaggen helt torra. /    
Sportswear (Sportkläder)	4,0 kg	Torkar allmänna sportkläder gjorda med syntetfibrer inklusive polyester, elastanblandningar och polyamid. /    
Outdoor 	2,0 kg	Bibehåller funktionaliteten hos friluftstyger tillverkade av teknisk textil och återställer vattenavvisande egenskaper hos vattentäta jackor och skaljackor med urtagbart foder (lämpligt för torkning i torktumlare). /    

Program	Tvätt-mängd 1)	Egenskaper/Typ av material ²⁾
Hygiene (Hygien) 	5,0 kg	Torkar och desinficerar dina kläder och andra produkter och håller temperaturen över 60 °C över tid, vilket tar bort 99,9 % av alla bakterier och virus ⁵⁾ . OBS! Detta program ska endast användas för våta produkter. Ej lämpligt för ömtåliga plagg. /  
Bedlinen (Sängkläder) XL	4,5 kg	Torkar upp till tre set sängkläder samtidigt. Minimerar vridningar och trassel av stora föremål för att se till att alla sängkläder blir jämnt torra utan våta fläckar. /   

1) Den maximala vikten avser torra plagg.

2) Se avsnittet *RÅD OCH TIPS* angående plaggens märkning: *Förbereda tvätten*.

3) Det här referensprogrammet används för att bedöma efterlevnaden av Storbritanniens förordningar om ekodesign och energimärkning, EU-förordning (EU) 2023/2533 och (EU) 2023/2534. Det här programmet kan torka bomullstvätt från initial fukthalt på 60 % ner till en slutgiltigt återstående fukt av 0 %.

4) Ekoprogrammet är likvärdigt med " Cottons (Bomull) Eco" som är "standardbomullsprogram" enligt EU-kommissionens förordning 392/2012. Det är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt.

5) Testad för *Escherichia coli*, *Candida albicans* och MS2 Bacteriophage. Oberoende test utfört av Swisstatest Testmaterialien AG år 2021 (Testrapport nr 20212038).

16. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen i rätt återvinningsbehållare. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska apparater. Släng inte produkter

som är märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunen.



